



EUROOPAN PARLAMENTTI

2014 - 2019

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta

2014/2235(INI)

8.5.2015

TARKISTUKSET

1 - 361

Mietintöluonnos
Martina Dlabajová
(PE551.790v01-00)

kilpailukykyisten unionin työmarkkinoiden luominen 2000-lukua varten:
taitojen ja pätevyysien sovittaminen kysyntään ja työmahdollisuuksiin
keinona toipua kriisistä
(2014/2235(INI))

AM\1060786FI.doc

PE557.150v01-00

AM_Com_NonLegReport

Tarkistus 1

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys Johdanto-osan 2 viite

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 22. lokakuuta 2014
antamansa päätöslauselman
”Talouspolitiikan eurooppalainen
ohjausjakso: vuoden 2014 painopisteiden
täytäntöönpano”¹,*

Poistetaan.

¹ Hyväksytyt tekstit, P8_TA(2014)0038.

Or. en

Tarkistus 2

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 17. heinäkuuta 2014
antamansa päätöslauselman nuorten
työllisyydestä,*

Or. en

Tarkistus 3

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys Johdanto-osan 3 viite

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon 15. huhtikuuta 2014

Poistetaan.

*antamansa päätöslauselman aiheesta
”Miten Euroopan unioni voi luoda
yrityksille, liiketoiminnalle ja
uusyrityksille otollisen ympäristön
työpaikkojen luomiseksi?”²,*

² Hyväksytyt tekstit, P7_TA(2014)0394.

Or. en

Tarkistus 4
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 viite

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 15. huhtikuuta 2014
antamansa päätöslauselman aiheesta
”Miten Euroopan unioni voi luoda
yrityksille, liiketoiminnalle ja
uusyrityksille otollisen ympäristön
työpaikkojen luomiseksi?”²,*

Poistetaan.

² Hyväksytyt tekstit, P7_TA(2014)0394.

Or. en

Tarkistus 5
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 4 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 15. tammikuuta 2014
antamansa päätöslauselman vapaata
liikkuvuutta koskevan perusoikeuden
kunnioittamisesta EU:ssa,*

Or. en

Tarkistus 6
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon 20. joulukuuta 2012
annetun neuvoston suosituksen
epävirallisen ja arkioppimisen
validoinnista (2012/C 398/01),*

Or. en

Tarkistus 7
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*– ottaa huomioon, että 26.–27. kesäkuuta
2014 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston
päätelmissä yhdeksi prioriteetiksi
asetettiin, että autetaan kaikkia
kehittämään osaamistaan ja käyttämään
kykyjään ja mahdollisuuksiaan elämässä
edistämällä modernin talouden ja
elinikäisen oppimisen kannalta
oikeanlaista osaamista,*

Or. en

Tarkistus 8
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon suosituksensa ja neuvoston 18. joulukuuta 2006 antaman suosituksen elinikäisen oppimisen avaintaidoista,

Or. en

Tarkistus 9
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon 29. huhtikuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselman ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan sosiaalirahastosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1304/2013 muuttamisesta siltä osin kuin se koskee nuorisotyöllisyysaloitteesta tuettaviin toimenpideohjelmiin maksettavan ensimmäisen ennakkomaksun korottamista,

Or. en

Tarkistus 10
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A. panee merkille, että sellaisten

A. panee merkille, että sellaisten

ammattiryhmien määrä, joissa avoimia työpaikkoja ei voida pätevien työntekijöiden puutteen vuoksi täyttää, vaihtelee suuresti jäsenvaltiosta toiseen;

ammattiryhmien määrä, joissa *mahdollisia* avoimia työpaikkoja ei voida pätevien työntekijöiden puutteen vuoksi täyttää, vaihtelee suuresti jäsenvaltiosta toiseen;

Or. it

Tarkistus 11
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A a. toteaa, että pienistä parannuksista huolimatta työttömyysaste on yhä erittäin korkea, sillä EU:ssa on lähes 24 miljoonaa työtöntä; huomauttaa, että kriisin alkamisen jälkeen on hävitetty 7,8 miljoonaa työpaikkaa^{1 a};

^{1 a} *Euroopan komission työllisyyttä ja sosiaalipoliittista tilannetta koskeva neljännesvuosikatsaus, 13.4.2015.*

Or. es

Tarkistus 12
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A b. ottaa huomioon, että komission mukaan^{1 a} pitkän aikavälin korkeat työttömyysluvut ovat erittäin huolestuttavia, sillä noin 12,4 miljoonaa henkilöä on ollut työttömänä yli vuoden, ja heidän joukostaan yli kuusi miljoonaa henkilöä on ollut työttömänä yli kaksi

vuotta; katsoo, että pitkäaikaistyöttömyys uhkaa sosiaaliturvajärjestelmien kestävyyttä ja että pitkäaikaistyöttömyyden vaarana on sen muuttuminen rakenteelliseksi;

^{1 a} Euroopan komission työllisyyttä ja sosiaalipoliittista tilannetta koskeva neljännesvuosikatsaus, 13.4.2015.

Or. es

Tarkistus 13
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

A c. toteaa, että komission mukaan^{1 a} tällaisella vakavalla markkinoiden heikentymisellä on väistämättömiä yhteiskunnallisia seurauksia, sillä köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevien henkilöiden määrä nousi yli kuudella miljoonalla vuodesta 2008 yhteensä 123 miljoonaan vuonna 2013, mikä vie meidät entistä kauemmaksi Eurooppa 2020 -tavoitteesta, jonka mukaan köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen vaarassa olevien henkilöiden määrää olisi vähennettävä vähintään 20 miljoonalla; ottaa huomioon, että työikäisen väestön (18–64-vuotiaat) köyhyys ja sosiaalinen syrjäytyminen on lisääntynyt merkittävästi kahdessa kolmasosassa jäsenvaltioista kotitalouksien työttömyyden ja matalan työssäkäyntiasteen sekä työssäkäyvien köyhyyden lisääntymisen vuoksi;

^{1 a} Euroopan komission työllisyyttä ja sosiaalipoliittista tilannetta koskeva

Or. es

Tarkistus 14
Guillaume Balas

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 15
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Tarkistus

B. toteaa, että unionin työmarkkinat, jotka tarjoavat työntekijöille ja työnantajille perusturvallisuutta, motivoivat tavoittelemaan Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 16
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Tarkistus

B. toteaa, että työmarkkinoiden ***vakava*** joustamattomuus haittaa ***merkittävästi*** työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat ***epäilemättä*** edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Or. it

Tarkistus 17
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Tarkistus

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista; ***korostaa tämän joustamattomuuden liittyvän suoraan EU:n direktiivien soveltamiseen kansallisessa lainsäädännössä;***

Or. fr

Tarkistus 18
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Tarkistus

B. toteaa, että työmarkkinoiden joustamattomuus **ja sisäisen kysynnän ja investointien puute** haittaa työpaikkojen luomista, kun taas **nämä kolme tekijää huomioon ottavat**, kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden **ja köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevien tavoitteiden** saavuttamista;

Or. es

Tarkistus 19

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että **työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa** työpaikkojen luomista, **kun taas kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamista**;

Tarkistus

B. toteaa, että **säästötoimet ja työmarkkinauudistukset haittaavat** työpaikkojen luomista **ja laatua, jolloin talous ajautuu yhä etäämmälle vuoden 2020 työllisyyttä ja köyhyyttä koskevista tavoitteista**;

Or. en

Tarkistus 20

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. toteaa, että **työmarkkinoiden joustamattomuus haittaa työpaikkojen luomista, kun taas** kilpailukykyiset EU:n

Tarkistus

B. toteaa, että kilpailukykyiset EU:n työmarkkinat voivat edistää Eurooppa 2020 -strategian

työmarkkinat voivat edistää
Eurooppa 2020 -strategian
työllisyystavoitteiden saavuttamista;

työllisyystavoitteiden saavuttamista;

Or. en

Tarkistus 21
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*B a. katsoo, että vähän koulutettujen
työntekijöiden kysyntä vähenee, kun taas
korkeasti koulutettujen työntekijöiden
kysyntä lisääntyy huomattavasti; katsoo,
että tämä eurooppalaisten
työmarkkinoiden kehitys edellyttää
työntekijöiden ammattitaitoa sekä perus-
ja jatkokoulutusta koskevia toimenpiteitä;*

Or. fr

Tarkistus 22
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*B a. toteaa, että vuonna 2012 yksi
kolmesta eurooppalaisesta työntekijästä
oli yli- tai alikoulutettuja työhönsä^{1 a};
ottaa huomioon, että nuoret työntekijät
ovat tavallisesti todennäköisemmin
koulutukseltaan ylipäteviä ja
työskentelevät ikääntyneempiä
työntekijöitä todennäköisemmin työssä,
joka ei vastaa heidän taitojaan;*

*^{1 a} Työllisyyttä ja yhteiskunnallista kehitystä käsittelevä Euroopan komission katsaus **Employment and Social Developments in Europe, 2013.***

Or. en

Tarkistus 23
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B a. toteaa, että Euroopan unionin jäsenvaltioista vain yksi on kymmenen ensimmäisen maan joukossa OECD:n PISA 2012 -tutkimuksessa, jossa arvioitiin 15-vuotiaiden nuorten osaamista, erityisesti matematiikassa, joka on olennainen osa tietotekniikkaa^{1 a};

^{1 a}

<http://www.oecd.org/pisa/keyfindings/pisa-2012-results-overview.pdf>

Or. hu

Tarkistus 24
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B a. ottaa huomioon, että pitkäaikaistyöttömyys vaikuttaa kielteisesti sosiaaliseen yhteenkuuluvuuteen ja talouskasvuun, ja toteaa, että työpaikan saanti antaa parhaat mahdollisuudet

itsensä kehittämiseen ja parhaan takeen köyhyyttä, vähäosaisuutta ja sosiaalista syrjäytymistä vastaan;

Or. nl

Tarkistus 25
Ramon Tremosa i Balcells

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B a. ottaa huomioon, että joidenkin tutkimusten mukaan merkittävä osa nykyisistä työpaikoista häviää tai niiden määrä vähenee suuresti automatisoinnin vuoksi;

Or. en

Tarkistus 26
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B a. toteaa, että työttömyyden ja nuorisotyöttömyyden sekä ammattitaidon tarjonnan ja kysynnän kohtaamattomuuden ja työntekijöiden EU:n sisäisen riittämättömän liikkuvuuden nykytaso liittyy myös siihen, että puuttuu uusien työpaikkojen luomiseen tähtäävä yhteinen eurooppalainen talouspolitiikka, että tutkimukseen, kehittämiseen, koulutukseen ja kulttuuriin osoitetut määrärahat ovat riittämättömiä, että EU:n talousarvio on yleisesti riittämätön, kun se vastaa vain yhtä prosenttia

28 jäsenvaltion bruttokansantuotteesta, ja siihen, että monivuotinen rahoituskehys on liian jäykkä;

Or. en

Tarkistus 27
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B a. toteaa, että tähtääminen korkeaan ammattitaitoon perustuvaan talouteen merkitsee, että seuraavien viiden vuoden kuluessa monien yritysten odotetaan lisäävän johtamiseen, hallintoon ja korkeaan taitotasoon liittyviä työtehtäviä;

Or. en

Tarkistus 28
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B b. katsoo, että eurooppalaisten työntekijöiden liikkuvuus lisää heidän työllistettävyyttään ja mahdollistaa eurooppalaisten työmarkkinoiden kilpailukyvyyn parantamisen;

Or. fr

Tarkistus 29
Ramon Tremosa i Balcells

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

B b. toteaa, että muut kuin rutiinitehtävät eivät todennäköisesti häviä automatisoinnin vuoksi;

Or. en

Tarkistus 30
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1. korostaa, että unionin **talous** ja työmarkkinat ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin ja sen vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

1. korostaa, että unionin **taloudet** ja työmarkkinat ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin ja sen vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

Or. en

Tarkistus 31
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1. korostaa, että unionin **talous ja työmarkkinat** ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin ja sen vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

1. korostaa, että unionin **työntekijät** ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin ja sen vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

Or. en

Tarkistus 32

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. korostaa, että unionin talous ja työmarkkinat ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin ja **sen** vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

Tarkistus

1. korostaa, että unionin talous ja työmarkkinat ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin, **säästötoimien** ja **niiden** vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta; **toteaa, että tämän seurauksena koulutusmenoja on leikattu laajasti;**

Or. en

Tarkistus 33

Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. korostaa, että unionin talous ja työmarkkinat ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin ja **sen** vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

Tarkistus

1. korostaa, että unionin talous ja työmarkkinat ovat suurissa vaikeuksissa vuonna 2008 puhjenneen talouskriisin, **säästötoimien** ja **niiden** vuoksi hidastuneen talouskasvun johdosta;

Or. en

Tarkistus 34

Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys

1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1. toteaa, ettei työllisyydessä ole viime vuosina tapahtunut läpimurtoa ja pitkäaikaistyöttömyys on lisääntynyt jopa vauraimmissa jäsenvaltioissa samalla kun talouskasvu on muuttunut yhä vakaammaksi ja vahvemmaksi;

Or. hu

Tarkistus 35

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. korostaa, että kriisimaiden julkisten menojen leikkaamiseen liittyvillä kriisitoimenpiteillä on jo havaittu olevan erityisesti nuorisoon kohdistuvia välittömiä haitallisia vaikutuksia koulutuksen, työpaikkojen luomisen ja tukipalvelujen alalla tehtyjen leikkausten kautta, ja pitää valitettavana, että nuorisoon vaikuttavia politiikkoja on kehitetty antamatta asianomaisille itselleen ja heidän sidosryhmilleen osallistumismahdollisuuksia;

Or. en

Tarkistus 36

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys

1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. katsoo kuitenkin, että kriisi ei näyttäisi olevan osavastuussa nuorisotyöttömyyskriisistä, vaan nuorisotyöttömyys on lisääntynyt Brysselin määräämien merkittävien ja usein epäjohdonmukaisten rajoitusten vuoksi;

Or. fr

Tarkistus 37

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita ***piina*** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta ***lisääntynyt köyhyys ja työttömyys ja kasvava eriarvoisuus vaikuttavat voimakkaasti kansalaisiin; toteaa, että*** monia jäsenvaltioita ***piinaa*** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia ***kuin muun väestön;***)

Or. en

Tarkistus 38

Louis Michel

Päätöslauselmaesitys

2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita ***piina*** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa ***9,9 prosenttia***) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste ***on yleensä vielä korkeampi*** (28 jäsenvaltion EU:ssa ***21,4 prosenttia***);

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita ***piinaa*** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa ***9,8 prosenttia***) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa ***20,9 prosenttia***) ***ja työttöminä olevien heikosti koulutettujen määrä*** on yleensä vielä korkeampi; (***luvut on mukautettu Eurostatin viimeisimpiin tietoihin***)

Or. nl

Tarkistus 39
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita ***piina*** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on ***yleensä*** vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita ***piinaa hyvin*** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on ***useimmissa tapauksissa*** vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Or. it

Tarkistus 40
Miapetra Kumpula-Natri

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piina** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piinaa** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka, **heikko kasvu sekä riittämättömät investoinnit**; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Or. en

Tarkistus 41
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piina** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piinaa** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia) **ja kehitys sekä pienemmät työttömyysasteet ovat harvinaisia**;

Or. hu

Tarkistus 42
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan

talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piina** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja **julkinen velka**; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piinaa** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia); on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Or. en

Tarkistus 43

Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys

2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piina** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia);

Tarkistus

2. panee merkille, että Euroopan talouskriisin vaikutuksesta monia jäsenvaltioita **piinaa** korkea työttömyysaste (28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja julkinen velka; on huolissaan siitä, että nuorten työttömyysaste on yleensä vielä korkeampi (28 jäsenvaltion EU:ssa 21,4 prosenttia), **varsinkin kun se tietyissä valtioissa on jopa puolet nuorista työntekijöistä**;

Or. en

Tarkistus 44

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että **älykkään, kestävän** ja osallistavan **kasvun vahvistamiseksi ja uusien** työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja

Tarkistus

3. katsoo, että **oikeudenmukaisemman, kestävämmän** ja osallistavan **yhteiskunnan kehittämiseksi ja laadukkaiden oikeuksiin perustuvien** työpaikkojen luomiseksi

työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi **taloudellisesti** kestävien ja **työntekoon kannustavien** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia, **jotta työntekijöille voidaan tarjota toimeentulo ja parantaa yhteiskunnallista osallistamista**; painottaa lisäksi kestävien ja **ihmisarvoisten** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta **tarjoamaan tukea silloin kun sitä tarvitaan ja suojelemaan kaikkein haavoittuvimpia**;

Or. en

Tarkistus 45 Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys 3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että **älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien** työpaikkojen luomiseksi **tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia**; painottaa lisäksi **taloudellisesti kestävien ja työntekoon kannustavien** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Tarkistus

3. katsoo, että **julkiset palvelut ja investoinnit ovat ratkaisevan tärkeitä ihmisarvoisten** työpaikkojen **sekä ympäristön ja yhteiskunnan kannalta kestävän talouden** luomiseksi; painottaa **tämän osalta** lisäksi **vankkojen** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Or. en

Tarkistus 46 Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys 3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja

Tarkistus

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja

työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja työntekoon kannustavien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja työntekoon kannustavien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta **sekä niiden henkilöiden työllistämistä, joilla on matala tai puuttuva koulutustausta;**

Or. hu

Tarkistus 47 Ole Christensen

Päätöslauselmaesitys 3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja työntekoon kannustavien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Tarkistus

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja **työttömien taitojen päivittämiseen perustuvien, riittävän toimeentulotuen työelämän siirtymien yhteydessä takaavien** ja työntekoon kannustavien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta

Or. en

Tarkistus 48 Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys 3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista **talouspolitiikkaa** ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi

Tarkistus

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista **talous- ja sosiaalipolitiikkaa** ja

taloudellisesti kestävien ja työntekoon kannustavien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja työntekoon kannustavien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Or. pt

Tarkistus 49
Miapetra Kumpula-Natri

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja **työntekoon kannustavien** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Tarkistus

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja **sosiaaliseen yhteisvastuuseen perustuvien** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Or. en

Tarkistus 50
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien **ja työntekoon kannustavien** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Tarkistus

3. katsoo, että älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa **ja älykkäitä ja kestäviä** työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Or. en

Tarkistus 51

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys

3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti kestävien ja **työntekoon kannustavien** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta;

Tarkistus

3. katsoo, että älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun vahvistamiseksi ja uusien **laadukkaiden** työpaikkojen luomiseksi tarvitaan kunnianhimoista talouspolitiikkaa ja työmarkkinauudistuksia; painottaa lisäksi taloudellisesti **sellaisten** kestävien ja **tehokkaiden** sosiaaliturvajärjestelmien tarvetta, **joiden avulla tarjotaan helposti saatavilla olevia ja laadukkaita julkisia palveluja**;

Or. es

Tarkistus 52

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys

3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. huomauttaa, että nykyiset ehdotukset on annettu liian myöhään, eikä niiden vaikutuksia pidä enää viivästyttää;

Or. fr

Tarkistus 53

Paloma López Bermejo, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. katsoo, että kokoaikatyöntekijöiden työajan lyhentäminen ilman vähennyksiä palkasta on keskeinen keino jakaa työtä ja lisätä työntekijöiden hyvinvointia;

Or. en

Tarkistus 54

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

2 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

EU:n työmarkkinoiden tilanne **ja työvoimapula**

EU:n työmarkkinoiden tilanne

Or. en

Tarkistus 55

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

2 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

EU:n työmarkkinoiden tilanne **ja työvoimapula**

EU:n työmarkkinoiden tilanne

Or. en

Tarkistus 56

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (jouluukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan **4,8 prosentista** ja Espanjan **23,7 prosenttiin**;

Tarkistus

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (jouluukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan **ja Itävallan matalammasta työttömyysasteesta (noin 5 prosenttia) Kreikan ja Espanjan korkeampaan työttömyysasteeseen (26 ja 23 prosenttia^{1 a})**; toteaa, että nämä **valtavat erot lisäävät pirstoutumisen vaaraa sekä jäsenvaltioissa että niiden välillä ja uhkaavat EU:n taloudellista vakautta ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta**;

^{1 a} Euroopan komission työllisyyttä ja sosiaalipoliittista tilannetta koskeva neljännesvuosikatsaus, 13.4.2015.

Or. es

Tarkistus 57
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (jouluukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja **Espanjan 23,7 prosenttiin**;

Tarkistus

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (jouluukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja **Kreikan 25,8 prosenttiin**;

Or. en

Tarkistus 58
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja Espanjan 23,7 prosenttiin;

Tarkistus

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja Espanjan 23,7 prosenttiin, **ja vain muutamien maiden kohdalla on todettu huomattavaa kehitystä;**

Or. hu

Tarkistus 59
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. on huolissaan EU:n yhä **suhteellisen** korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja Espanjan 23,7 prosenttiin;

Tarkistus

4. on huolissaan EU:n yhä korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja Espanjan 23,7 prosenttiin;

Or. it

Tarkistus 60
Enrique Calvet Chambon

Päätöslauselmaesitys

4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa **9,9 prosenttia**) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan **4,8 prosentista** ja **Espanjan 23,7 prosenttiin**;

Tarkistus

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (**maaliskuussa 2015** 28 jäsenvaltion EU:ssa **9,8 prosenttia**) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan **4,7 prosentista** ja **Kreikan 25,7 prosenttiin**;

Or. es

Tarkistus 61

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja Espanjan 23,7 prosenttiin;

Tarkistus

4. on huolissaan EU:n yhä suhteellisen korkeasta työttömyydestä (joulukuussa 2014 28 jäsenvaltion EU:ssa 9,9 prosenttia) ja kiinnittää huomiota jäsenvaltioiden välisiin huomattaviin eroihin työttömyysasteissa, jotka ulottuvat Saksan 4,8 prosentista ja Espanjan 23,7 prosenttiin; ***painottaa, että kasvavat eroavuudet jäsenvaltioiden työmarkkinoilla ja niiden välillä saattavat vaarantaa yhteisvastuullisuuden unionissa***;

Or. en

Tarkistus 62

Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys

4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. korostaa, että naisten keskimääräinen työllisyysaste on EU:ssa yli 10 prosenttiyksikköä pienempi kuin miesten, ja painottaa, että Eurooppa 2020 -strategiassa esitetty tavoite 75 prosentin työllisyysasteesta edellyttää naisten työllisyysasteen nostamista sellaisen politiikan avulla, jolla pyritään helpottamaan erityisesti työn ja kotitehtävien yhteensovittamista;

Or. en

Tarkistus 63
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. toteaa, että myös nuorisotyöttömyys jakautuu EU:ssa epätasaisesti ja että 16–25-vuotiaiden nuorten työttömyysaste on tietyissä jäsenvaltioissa yli 50 prosenttia;

Or. en

Tarkistus 64
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. korostaa, että nuorisotyöttömyys on kestäättömällä tasolla, mikä vaikuttaa koko sukupolveen ja vaarantaa lisäksi sukupolvien välisen tasapainon, vähentää

*syntyvyyttä ja heikentää
sosiaaliturvajärjestelmien kestävyyttä;*

Or. pt

Tarkistus 65
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*4 a. korostaa, että vammaisten
työllisyysaste poikkeaa edelleen
26 prosenttia EU:n keskimääräisestä
työllisyysasteesta ja että vammaisten
työllisyysaste on alle 50 prosenttia;*

Or. en

Tarkistus 66
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*4 a. on huolissaan siitä, että alityöllisyys,
vastentahtoinen osa-aikainen ja
määräaikainen työ, näennäisyrittäjäys ja
epävarma työ ovat saavuttaneet
lakipisteensä; panee merkille, että
50 prosenttia vuonna 2014 perustetuista
työpaikoista oli tilapäisiä; toteaa, että
komission mukaan työssäkävien köyhyys
jatkuu ja 50 prosentille kaikista
työnhakijoista työpaikan saaminen ei
enää riitä nostamaan heitä köyhyydestä
eikä lisää tuottavuutta;*

Or. es

Tarkistus 67
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. on erittäin huolestunut nuorisotyöttömyyden määrästä Euroopassa; painottaa tämän osalta, että esimerkiksi ammatillisen koulutuksen ja oppisopimuskoulutuksen yhdistelmä on tärkeä tapa yhdistää toisiinsa nuorten taidot ja työmarkkinoiden tarpeet; kehottaa tämän vuoksi laatimaan harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdistelevän koulutusmallin eurooppalaiset vertailuarvot, joilla osoitetaan koulutusmallin ja nuorten työllistymisen välinen yhteys;

*(Vertailuarvotiedot voitaisiin kerätä vuosittain työvoimatutkimuksen yhteydessä. Niiden olisi sisällettävä vähintään:
– koulutuksen aikana yrityksessä (oppisopimus) vietetty aika/prosentuaalinen osuus
– työllistymistä edeltävien kuukausien määrä valmistumisen jälkeen.)*

Or. en

Tarkistus 68
Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. painottaa, että ammattitaitoisen työvoiman, innovointivalmiuksien, lisääntyneen ostovoiman sekä vakaan sosioekonomisen ja poliittisen ympäristön

kaltaiset tekijät ovat välttämättömiä hyvän investointi-ilmaston aikaansaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 69

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. painottaa, että työvoimapula on katsottava markkinoiden jatkuvaksi kysynnän ja tarjonnan väliseksi epätasapainotilaksi, jossa tarvittujen työntekijöiden määrä ylittää saatavilla olevan ja tietyllä palkalla ja tietyin edellytyksin työskentelemään halukkaan työvoiman tarjonnan tietyssä paikassa tietyinä ajankohtana;

(Tämä tulisi ennen 4 kohtaa heti alaotsikon jälkeen.)

Or. en

Tarkistus 70

Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys

4 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 b. panee merkille pitkäaikaistyöttömien korkean määrän ja korostaa tarvetta torjua pitkäaikaistyöttömyyttä välittömästi, kun otetaan huomioon tällaisen työttömyyden sitkeys;

Or. pt

Tarkistus 71

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

4 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 b. toteaa, että vaikka työvoiman tarjonta riittää kattamaan työvoiman kysynnän, laadullista työvoimapulaa voi ilmetä, koska työnhakijat eivät välttämättä sovellu avoimeen tehtävään, kun alakohtaiset, ammattikohtaiset tai ammattitaitoa koskevat vaatimukset eivät vastaa toisiaan;

(Tämä tulisi 4 a kohdan jälkeen.)

Or. en

Tarkistus 72

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

5 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti **koulutetun työvoiman** lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa **varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;**

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti **koulutettujen työntekijöiden** lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa **sekä työmarkkinapolitiikkaa että perustavaa laatua olevia sosiaaliturvajärjestelmiä on mukautettava; kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita tarkastelemaan työvoiman hoitovastuun vaikutusta toisaalta hoitotyöntekijöiden työolojen, heidän taitojensa kehittämisen ja elinikäisen oppimisen mahdollisuuksien kannalta ja toisaalta sen kannalta, että hoitovastuuta**

kantavien työntekijöiden työpaikkaa ja työehtoja on mukautettava;

Or. en

Tarkistus 73
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa *korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä*, tekniikan nopea kehitys ja muutokset *sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa*;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa *muutokset hyvin monien työntekijöiden taitojen kysynnässä*, tekniikan nopea kehitys ja muutokset; *toteaa, että varhainen eläköityminen voi osaltaan edistää nuorten työntekijöiden työllistymismahdollisuuksia*;

Or. en

Tarkistus 74
Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, *tekniikan nopea kehitys ja muutokset* sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa *varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa*;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa *globalisaatio ja tekniikan nopea kehitys, kuten digitalisointi ja robotisointi*, korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä *sekä heikosti koulutettujen työntekijöiden ylitarjonta, mistä seuraa palkkaeroja ja työpaikkojen keskittymistä, kauaskantoisen työmarkkinoiden joustavoittaminen*, sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa *politiikan on*

Tarkistus 75
Ole Christensen

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, ***epävarmat työsuhteet***, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa; ***painottaa, että työterveyden ja työturvallisuuden parantaminen koko työelämän ajan on olennaisen tärkeää, jotta ihmiset voivat pysyä pidempään työmarkkinoilla;***

Tarkistus 76
Enrico Gasbarra

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys, ***tarve edistää syrjimättömiä ja helposti saatavilla olevia työmarkkinoita, työntekijöiden suojelun vähimmäistakuut***, muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta

eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Or. it

Tarkistus 77
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset, **yhteensopimattomat taidot ja kysyntä työmarkkinoilla** sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Or. en

Tarkistus 78
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa **lisääntyvä globalisaatio**, korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset, **suurimittainen digitointi, sähköisen kaupankäynnin voimakas kasvu** sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa;

Tarkistus 79
Miapetra Kumpula-Natri

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa **varhaisesta eläköitymisestä on tehtävä vähemmän houkuttavaa**;

Tarkistus

5. toteaa, että unionin työmarkkinoilla on edessään monia merkittäviä haasteita, muun muassa korkeasti koulutetun työvoiman lisääntyvä kysyntä, tekniikan nopea kehitys ja muutokset sekä ikääntyvä yhteiskunta, jossa **mahdollisuudet, kannustimet ja valmiudet työskennellä pidempään paranevat**;

Or. en

Tarkistus 80
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
5 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

1. toteaa, että yhä useampi tutkimus vahvistaa automaation ja robotiikan vaikuttavan entistä vahvemmin työmarkkinoihin ja yhä useammin aiemmin ihmisten tekemä työ katoaa tai muuttuu radikaalisti;

Tarkistus

Or. hu

Tarkistus 81
Marian Harkin

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. panee kuitenkin merkille Cedefopin esiin tuomat riskit, jotka koskevat ammattitaidon ja työmarkkinoiden vaatimusten välistä epäsuhtaa sekä ammattitaidon vanhenemista, koska matala kysyntä johtaa suureen työttömyyteen;

Or. en

Tarkistus 82
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. korostaa merkittäviä eroja uusien työpaikkojen määrissä jäsenvaltioiden kesken ja painottaa, että uudet työpaikat ovat ratkaiseva osatekijä sellaisilla dynaamisilla työmarkkinoilla, jotka yhdistävät ammattitaidon ja työpaikat ja luovat mahdollisuuksia yrityksille ja työntekijöille, ja on huolestunut staattisesta tilanteesta tiettyjen jäsenvaltioiden työmarkkinoilla; kehottaa tämän vuoksi kehittämään uusia työpaikkoja jäsenvaltioissa koskevat eurooppalaiset vertailuarvot;

*(Vertailuarvotiedot voitaisiin kerätä vuosittain työvoimatutkimuksen yhteydessä. Niiden olisi sisällettävä vähintään:
– uusien työpaikkojen määrä jäsenvaltiossa
– työttömyysajanjakson keskimääräinen pituus.)*

Or. en

Tarkistus 83

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. painottaa, että Euroopassa on 24 miljoonaa työtöntä, joista 7,5 miljoonaa sekä työelämän että koulutuksen ulkopuolella, ja toisaalta kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa ja että eurooppalaiset yritykset kärsivät valtavasta ammattitaitoisten työntekijöiden ja siirrettäviä taitoja omaavien työntekijöiden pulasta;

Or. en

Tarkistus 84

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys

5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. katsoo, ettei pidä unohtaa, että työttömyys vaikuttaa eniten ammattitaidottomiin ihmisiin;

Or. fr

Tarkistus 85

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. huomauttaa, että **EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia), vaikka** joissain maissa on paljon työttömiä ja **toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;**

Tarkistus

6. huomauttaa, että joissain **jäsenvaltioissa ja alueilla** on paljon työttömiä ja **että tällä on tuhoisa vaikutus sosiaaliseen ja alueelliseen yhteenkuuluvuuteen;**

Or. en

Tarkistus 86

Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys

6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. huomauttaa, että EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia), vaikka joissain maissa on paljon työttömiä ja toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;

Tarkistus

6. huomauttaa, että EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia) **kansainvälisesti tarkasteltuna ja lähes kymmenen kertaa vähäisempää kuin Yhdysvalloissa ja viisi kertaa vähäisempää kuin Australiassa,** vaikka joissain maissa on paljon työttömiä ja toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 87

Danuta Jazłowiecka

Päätöslauselmaesitys

6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. huomauttaa, että EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia),

Tarkistus

6. huomauttaa, että EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia),

vaikka joissain maissa on paljon työttömiä ja toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;

koska sille on edelleen olemassa esteitä, vaikka joissain maissa on paljon työttömiä ja toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 88
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. huomauttaa, että EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia), vaikka joissain maissa on paljon työttömiä ja toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;

Tarkistus

6. huomauttaa, että EU:n sisäinen työvoiman liikkuvuus on yhä vähäistä (27 jäsenvaltion EU:ssa 0,29 prosenttia), ***varsinkin Yhdysvaltoihin ja Japaniin verrattuna,*** vaikka joissain maissa on paljon työttömiä ja toisissa on täyttämättömiä avoimia työpaikkoja;

Or. hu

Tarkistus 89
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

6 a. huomauttaa, että olennaista on kuitenkin luoda paikallisia ja alueellisia työpaikkoja mikroyrityksille ja pk-yrityksille, joita ei voi siirtää muualle;

Tarkistus

6 a. katsoo, että olennaista on kuitenkin luoda paikallisia ja alueellisia työpaikkoja mikroyrityksille ja pk-yrityksille, joita ei voi siirtää muualle;

Or. fr

Tarkistus 90
Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 91

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 92

Miapetra Kumpula-Natri

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 93

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 94

Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Tarkistus

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia; **kiinnittää huomiota siihen, että pääasialliset syyt naisten työmarkkinoiden ulkopuolelle jäämiseen ovat vastuu perheestä ja kotityöt, ja kehottaakin jäsenvaltioita vahvistamaan edelleen toimia, joilla autetaan tasapainottamaan työn ja perhe-elämän yhdistämistä, kuten lastenhoitopalveluja;**

Or. en

Tarkistus 95

Enrico Gasbarra

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Tarkistus

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia, **ja pitää valitettavana, että unionin myöntämät nuorison työllistymistä edistävät määrärahat ovat valitettavasti liian usein jäsenvaltioiden saavuttamattomissa, koska talouskriisin aiheuttamien vaikeuksien johdosta ne eivät onnistu varaamaan yhteisrahoituksen edellyttämää osuutta;**

Or. it

Tarkistus 96
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia;

Tarkistus

7. toteaa, että monissa Euroopan maissa taloudelliset ja muut työntekoon motivoivat kannustimet ovat liian tehottomia, **eikä ole syntynyt yhtenäistä eurooppalaista strategiaa, jolla autettaisiin nopeasti ja pitkäaikaisesti ihmisiä, joilla ei ole kilpailukykyistä osaamista, joilla on alhainen pätevyys tai jotka ovat etsineet töitä jo yli vuoden;**

Or. hu

Tarkistus 97
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. panee huolestuneena merkille ei-vapaaehtoisen tilapäisen työn ja osa-aikatyön jatkuvuuden; tuomitsee laajasti yleistyneen turvautumisen irtautumislausekkeisiin enimmäistyöajan vahvistamisessa ja monien työntekijöiden kohtaamaan työntekijäintensiteetin kohoamisen;

Or. en

Tarkistus 98
Enrique Calvet Chambon

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. EU:n laajuiset työmarkkinat auttavat ratkaisemaan vakavia sosiaalisia ongelmia, kuten integroimaan takaisin työmarkkinoille suuret joukot työttömiä ihmisiä EU:n eri alueilta;

Or. es

Tarkistus 99
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 b. kiinnittää huomiota sosiaaliseen polkumyyntiin yhtenä työn laatua heikentävänä tekijänä unionissa; kehottaa komissiota ja neuvostoa varmistamaan työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun ja kollektiivisten

*neuvotteluinstituutioiden vahvistamisen
sekä vähimmäistyöehtojen ja
palkanormien paranemisen sekä
kansallisella että unionin tasolla, jotta
vältetään alhaisimmalla sääntelytasolla
kilpaileminen jäsenvaltioiden kesken;*

Or. en

Tarkistus 100
Enrique Calvet Chambon

Päätöslauselmaesitys
7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*7 b. EU:n laajuiset työmarkkinat on
sovitettava yhteen EU:n eri alueiden
kulttuurien, tuotantomallien ja
yritysrakenteiden kanssa, ja näiden väliset
erot on otettava huomioon
työmarkkinoiden joustavuutta parantavia
toimenpiteitä hyväksyessä;*

Or. es

Tarkistus 101
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

EU:n työmarkkinoiden *kilpailukyvyyn*
parantaminen

EU:n työmarkkinoiden *osallistavuuden*
parantaminen

Or. en

Tarkistus 102

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

3 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyyn parantaminen

Tarkistus

Työvoiman taitojen lisääminen

Or. en

Tarkistus 103

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys

8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Tarkistus

8. katsoo, että työmarkkinoiden ja tuotantotapojen jatkuvasti muuttuessa valtioita olisi rohkaistava rakentamaan turvaverkko lieventämään lomautusten vaikutuksia työntekijöihin sekä varmistamaan, että työntekijöillä säilyy toimeentulo ja heille tarjotaan koulutusta siirtymäajanjaksojen aikana;

Or. en

Tarkistus 104

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys

8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta,

Tarkistus

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustoturvaa, vapaaehtoista

sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

liikkuvuutta, laadukasta osallistumista työmarkkinoille, edistetään aktiivisuutta ja tuottavuutta, kehitetään kaikenikäisten inhimillistä pääomaa ja tuetaan sosiaaliturvamalleja, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Or. es

Tarkistus 105
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Tarkistus

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti; ***korostaa, että EU:n talouskasvu ja kilpailukyky ovat riippuvaisia siitä, että kuilu naisten koulutustason ja naisten työmarkkinoille pääsyn sekä sijoittumisen välillä saadaan suljettua ja erityisesti vähennettyä horisontaalista ja vertikaalista eriytymistä;***

Or. en

Tarkistus 106
Ole Christensen

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään

Tarkistus

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään

osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta **ja vahvistetaan työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun asemaa**, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti; **painottaa, että taitoja on päivitettävä koko työelämän ajan ja työttömyyden kohdatessa, jotta työntekijät voivat hyödyntää uusia työllistymismahdollisuuksia;**

Or. en

Tarkistus 107 Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys 8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Tarkistus

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti, **lisäksi vammaisia henkilöitä on autettava parantamalla työoloja ja työympäristöjä ja tarjoamalla asianmukaisia ja tehokkaita kannustimia;**

Or. hu

Tarkistus 108 Terry Reintke Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys 8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään

Tarkistus

8. katsoo EU:n **osallistavien** työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia

osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, **turvallisuutta**, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Or. en

Tarkistus 109
Enrico Gasbarra

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Tarkistus

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta, **innovaatiota** ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Or. it

Tarkistus 110
Miapetra Kumpula-Natri

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Tarkistus

8. katsoo EU:n työmarkkinoiden kilpailukyvyn parantamisen edellyttävän kunnianhimoisia uudistuksia, joilla lisätään osallisuutta, joustavuutta, **turvallisuutta** ja liikkuvuutta, sillä työmarkkinat ja tuotantotavat muuttuvat jatkuvasti;

Or. en

Tarkistus 111
Siôn Simon

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 a. painottaa, että julkisilla työvoimapalveluilla on tärkeä tehtävä varmistaa, että uusien työpaikkojen syntyminen ei johda heikomman laadun osaamisen kohtaantoon;

Or. en

Tarkistus 112
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 a. korostaa, että on tärkeää tehdä työlainsäädännöstä aiempaa ymmärrettävämpää työntekijöille ja työnantajille, poistaa työn esteet ja edistää sekä yritysten että työntekijöiden oikeusturvaa;

Or. fr

Tarkistus 113
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 a. huomauttaa, että kilpailukyvyn palauttamista koskevassa strategiassa ei pitäisi keskittyä ainoastaan

työvoimakustannuksiin, vaan myös tuottavuuden nostamiseen henkiseen pääomaan tehtyjen investointien ja sosiaalisesti vastuullisten rakennemuutosten avulla; muistuttaa, että asianmukainen palkkataso on tärkeä sosiaalisen koheesion ja tuottavan työvoiman kannalta mutta myös vahvan talouden ylläpitämiseksi;

Or. es

Tarkistus 114
Guillaume Balas

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa *työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa*, että työttömien *työllistyvyyden* aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; *korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;*

Tarkistus

9. painottaa, että työttömien *ammattikoulutuksen* aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja;

Or. fr

Tarkistus 115
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa *työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon*

Tarkistus

9. painottaa *henkilökohtaisen ja ammatillisen* kehittymisen *sekä*

merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

täydennyskoulutusmahdollisuuksien ja ammatillisen jatkokoulutuksen merkitystä; muistuttaa, että ***tarvitaan investointeja, jotta ihmisillä on missä tahansa elämänvaiheessa mahdollisuus osallistua stimuloiviin oppimiskokemuksiin ja jotta heitä voidaan rohkaista elinikäiseen oppimiseen sosiaalisen osallisuuden, aktiivisen kansalaisuuden ja toimeentulon tukemiseksi***; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä ***ihmisiä työelämässä ja sen ulkopuolella tukevien eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa kouluttautumaan lisää samalla kun edelleen tuetaan kaikkein haavoittuvimmassa asemassa olevia***;

Or. en

Tarkistus 116 **Miapetra Kumpula-Natri**

Päätöslauselmaesitys **9 kohta**

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ***ja vastuuntunnon*** merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen ***ja*** uran joustavuuden merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon ***ja antaa siihen mahdollisuuden***;

Or. en

Tarkistus 117

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa **työssä** kehittymisen, **uran joustavuuden ja vastuuntunnon** merkitystä; muistuttaa, että työttömien **työllistyvyyden** aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että **tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;**

Tarkistus

9. painottaa **ihmisen** kehittymisen merkitystä; muistuttaa, että työttömien **ammattillisen koulutuksen** aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että **on tärkeää, että viranomaiset ja ammattiliitot valvovat koulutusjärjestelmiä;**

Or. en

Tarkistus 118

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden **ja vastuuntunnon** merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; **korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;**

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen **ja** uran joustavuuden merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja;

Or. en

Tarkistus 119

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka **kannustaa useampia ihmisiä työntekoon**;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka **takaa eläkejärjestelmien kestävyuden, turvallisuuden ja soveltavuuden ja sosiaaliturvajärjestelmien tehokkuuden, laadukkuuden ja saatavuuden**;

Or. es

Tarkistus 120

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden **ja sopeutumiskyvyn** aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon, **suojelun laajentamiseksi ja tasapuolisen saatavuuden tarjoamiseksi työntekijöille sopimustyypistä riippumatta esimerkiksi lisäämällä oikeuksien siirrettävyyttä sopimuksesta toiseen**;

Tarkistus 121
Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen **työllistymismahdollisuuksien kehittämiseksi sekä vanhempia että nuorempia työntekijöitä varten**;

Tarkistus 122
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että **ammattillinen liikkuvuus on perustavanlaatuinen tekijä ja että** työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus 123
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää **huomattavia** investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Or. it

Tarkistus 124
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin **olisi** yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden ja vastuuntunnon merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin **on** yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Or. it

Tarkistus 125
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. painottaa työssä kehittymisen, uran joustavuuden **ja vastuuntunnon** merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Tarkistus

9. painottaa työssä kehittymisen **ja** uran joustavuuden merkitystä; muistuttaa, että työttömien työllistyvyyden aktiivinen tukeminen ja ammattitaidon rapistumisen ehkäiseminen edellyttää investointeja; korostaa, että tällaisiin toimiin olisi yhdistettävä eläke- ja sosiaaliturvajärjestelmien uudistaminen tavalla, joka kannustaa useampia ihmisiä työntekoon;

Or. pt

Tarkistus 126
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

9 a. painottaa sosiaalisten investointien merkitystä, kun niillä pyritään saamaan aikaan aktivoiva valtio, joka tarjoaa työntekijöille välineet mukautua muuttuviin sosiaalisiin ja taloudellisiin edellytyksiin sekä työmarkkinoiden vaatimuksiin;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 127
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

9 a. katsoo, että kansainvälisesti kilpailukykyinen osaamispohja antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden tavoittaa globaalien markkinoiden arvokkaammat markkinasegmentit;

Or. en

Tarkistus 128
Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

9 a. painottaa, että kiertotaloudella on mahdollista luoda miljoonia työpaikkoja kaikkialla EU:ssa ja saada aikaan kestävä ja osallistavaa kasvua;

Or. en

Tarkistus 129
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuudesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-

Poistetaan.

portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Or. fr

Tarkistus 130

Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus *on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;*

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus *olisi varmistettava mahdollisuutena niille, jotka haluavat hakea työtä muista jäsenvaltioista, ei kotimaan työllistymismahdollisuuksien puutteen aiheuttamana pakkona, ja tarkoituksena olisi oltava Euroopan työmarkkinoiden koko potentiaalın hyödyntäminen;*

Or. en

Tarkistus 131

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta *vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;*

Tarkistus

10. muistuttaa, että *yhdenvertaisen kohtelun periaatteeseen perustuva* työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta *kehittää soveltuvia toimenpiteitä sen takaamiseksi, että yhdenkään työntekijän sosiaalisia ja työhön liittyviä oikeuksia ei vaaranneta, ja korostaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia*

työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen; **huomauttaa, että näillä toimenpiteillä ei pidä rajoittaa jäsenvaltioiden ponnisteluja työpaikkojen luomiseksi;**

Or. es

Tarkistus 132
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että **työntekijöiden liikkuvuus** on tärkeää **työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta**; kannustaa **lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta** avoimia työpaikkoja **koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen**;

Tarkistus

10. muistuttaa, että on tärkeää **varmistaa, että työntekijöiden liikkuvuus on vapaaehtoista ja oikeudenmukaista**; kannustaa **kehittämään edelleen EU:n laajuista** avoimia työpaikkoja **koskevaa EURES-portaalia**;

Or. en

Tarkistus 133
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja **kielellisiä** esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää **kielellisiä**, hallinnollisia ja **kulttuurisia** esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta, **tarjoamalla työttömille alakohtaisia kielikursseja ja kulttuurienvälisen viestinnän koulutusta**

ja kehittämään sitä edelleen;

sekä lähettävässä että vastaanottavassa valtiossa; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Or. en

Tarkistus 134

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden **kilpailukyvyn kannalta**, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden **oikeudenmukainen ja oikeuksiin perustuva** liikkuvuus on tärkeää **osallistavien** työmarkkinoiden **valintana**, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen; **painottaa, että jäsenvaltioissa on tunnustettava yhä laajemmin kotimaassa tai toisessa EU:n jäsenvaltiossa hankittu virallinen ja epävirallinen oppiminen sekä arkioppiminen;**

Or. en

Tarkistus 135

Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden

liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta, **sekä kehittää edelleen liikkuvuutta helpottavia välineitä, kuten tutkintojen nopeaa tunnustamista jäsenvaltioiden välillä**; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Or. en

Tarkistus 136
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen **ja takaamaan erityisesti, että riittävä määrä EURES-neuvojia koulutetaan ja asetetaan saataville yhdenvertaisesti koko alueelle, jotta EURESista saadaan eurooppalaisille työmarkkinoille ehdoton työkalu**;

Or. fr

Tarkistus 137
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden **samapalkkaisuusperiaatteeseen perustuvan** kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Or. en

Tarkistus 138
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen **sekä vahvistamaan työvoimapalvelujen välistä yhteistyötä;**

Or. en

Tarkistus 139
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on **keskeisen** tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Or. it

Tarkistus 140

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. muistuttaa, että työntekijöiden liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista ja kehittämään sitä edelleen;

Tarkistus

10. muistuttaa, että työntekijöiden **maantieteellinen ja alojen välinen** liikkuvuus on tärkeää työmarkkinoiden kilpailukyvyn kannalta, ja painottaa tarvetta vähentää hallinnollisia ja kielellisiä esteitä, jotka saattavat rajoittaa liikkuvuutta; kannustaa lisäämään tietoisuutta EU:n laajuisesta avoimia työpaikkoja koskevasta EURES-portaalista **sekä kansallisten työvoimapalvelujen vahvistetun yhteistyön ja yksityisten työvoimapalvelujen tulevan EURES-verkoston sisällyttämisen merkityksestä** ja kehittämään sitä edelleen;

Or. en

Tarkistus 141

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
10 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

muistuttaa, että Euroopassa on hyödynnettävä naisten suurta taloudellista potentiaalia ja että on luotava asianmukaiset edellytykset sille, että naiset voivat edetä urallaan ja tavoitella yrityksissä korkeampaa asemaa tai perustaa omia yrityksiä;

Or. en

Tarkistus 142
Miapetra Kumpula-Natri

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. muistuttaa, että sukupuolten tasa-arvo, myös sukupuolten välisen palkkaeron poistaminen ja naisten työllisyysasteen nostaminen, on tärkeää Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamiseksi;

Or. en

Tarkistus 143
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. on tyytyväinen ammatillisen liikkuvuuden ”Eka Eures-työpaikka” -pilottijärjestelmän myönteisiin tuloksiin, koska se on onnistunut tosiasiallisesti

tavoittamaan nuoria ja kehittämään räätälöityjä palveluja sekä työnhakijoille että työnantajille; korostaa ”Eka Eures-työpaikka” -järjestelmän ja Eures-verkoston välisiä myönteisiä heijastusvaikutuksia;

Or. en

Tarkistus 144
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. korostaa siksi aktiivisen työmarkkinapolitiikan, elinikäisen oppimisen ja teknologisiin muutoksiin sopeutumista koskevien valmiuksien merkitystä; kehottaa jäsenvaltioita lisäämään aktiivisten työmarkkinatoimien kattavuutta ja tehokkuutta;

Or. es

Tarkistus 145
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 b. katsoo, että työmarkkinoiden häiriönsietokykyä voidaan parantaa johdonmukaisella ja kattavalla strategialla, jonka avulla kehitetään tehokkaampia ja molempia osapuolia hyödyttäviä työn organisoinnin muotoja hyödyntämällä täysimääräisesti työntekijöiden osaamista ja parantamalla heidän työpaikkojensa laatua; toteaa, että

osallistavampia ja enemmän vaikutusmahdollisuuksia tarjoavia työn organisoinnin muotoja voitaisiin kehittää, jotta voidaan lisätä työntekijöiden osallistumista innovointiin sekä tukea työntekijöiden osallistumisen ja taitojen hyödyntämisen kehittämistä ja parantaa tällä tavoin yritysten suorituskykyä;

Or. es

Tarkistus 146
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. painottaa, että on investoitava nykynuorten koulutukseen, sillä työmarkkinoiden ennustetaan muuttuvan nopeasti; painottaa, että osaamisen edistämispolitiikkaa ei pidä suunnata pelkästään työmarkkinoiden tarpeiden täyttämiseen vaan on myös varustettava ihmisiä tarvittavilla monialaisilla taidoilla aktiivisten ja vastuullisten kansalaisten kehittämiseksi; kehottaa Euroopan komissiota ja jäsenvaltioita tunnustamaan, että koulutus ei ole pelkästään työmarkkinoita koskeva väline eikä sitä ole tarkoitettu pelkästään tulevien työntekijöiden kouluttamiseen, vaan ensisijaisesti on kyse perusoikeudesta, joka on sellaisenaan arvokas;

Or. en

Tarkistus 147
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden **sidosryhmien**, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, **on oltava joka tasolla vahvasti** mukana **etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön** ammatillisen pätevöitymisen **ohjelmia**;

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden **sidosryhmät**, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, **voivat olla tarvittaessa** mukana ammatillisen pätevöitymisen **ohjelmien täytäntöönpanossa**;

Or. en

Tarkistus 148
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava **joka tasolla** vahvasti mukana **etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön** ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava vahvasti mukana **arvioitaessa** ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Or. pt

Tarkistus 149
Enrique Calvet Chambon

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen *pätevöitymisen* ohjelmia;

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen *koulutuksen* ohjelmia, *yliopisto-ohjelmia ja perusopetusohjelmia*;

Or. es

Tarkistus 150

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, *työnantaja- ja työntekijäjärjestöt* mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, *työmarkkinaosapuolet ja yritykset* mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 151

Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja

työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

työntekijäjärjestöt **sekä tietotekniikan ja robotiikan markkinajohtajat** mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Or. hu

Tarkistus 152

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia, **joissa tarjotaan tehokas siirtymä virallisesta koulutuksesta työssä oppimiseen;**

Or. en

Tarkistus 153

Danuta Jazłowiecka

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja työntekijäjärjestöt **sekä koulutuksen järjestäjät** mukaan lukien, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin

ammattillisen pätevöitymisen ohjelmia;

suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön
ammattillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 154
Siôn Simon

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja **työntekijäjärjestöt mukaan lukien**, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Tarkistus

11. uskoo, että tulevien osaamistarpeiden ennakoimiseksi työmarkkinoiden sidosryhmien, työnantaja- ja **työntekijäjärjestöjen**, on oltava joka tasolla vahvasti mukana etenkin suunniteltaessa ja pantaessa täytäntöön ammatillisen pätevöitymisen ohjelmia;

Or. en

Tarkistus 155
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 156
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa *yliopistojen*, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa *korkeakoululaitosten*, yritysten, *ammattiyhdistysten* ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita, *tarkistamaan ja panemaan täytäntöön uusia ammatillisen pätevyyden ohjelmia* ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Or. pt

Tarkistus 157

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien *ja keskinäisen luottamuksen* tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla; *muistuttaa, että samalla tarvitaan myös kaikkien sidosryhmien yhteiskuntavastuuta;*

Or. en

Tarkistus 158

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa *yliopistojen, yritysten* ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa *työmarkkinaosapuolten* ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Or. en

Tarkistus 159
Ole Christensen

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, *yritysten* ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa yliopistojen, *työmarkkinaosapuolten* ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Or. en

Tarkistus 160
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa yliopistojen, *korkeakoulujen,* yritysten ja viranomaisten *entistä tiiviimpien* kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Or. fr

Tarkistus 161
Enrico Gasbarra

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä **ja hyvien käytäntöjen vaihtoa** tällä alalla;

Or. it

Tarkistus 162
Ivan Jakovčić

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden **sekä alueellisten ja paikallisten viranomaisten** yhteistyötä tällä alalla;

Or. hr

Tarkistus 163
Glenis Willmott, Siôn Simon

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. painottaa yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Tarkistus

12. painottaa **koulujen**, yliopistojen, yritysten ja viranomaisten kumppanuuksien tärkeyttä pyrittäessä arvioimaan tulevia työvoimatarpeita ja lisäämään jäsenvaltioiden yhteistyötä tällä alalla;

Or. en

Tarkistus 164
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

12 a. painottaa työmarkkinoiden epätasapainotilojen säännöllisen seurannan merkitystä alueellisella ja paikallisella tasolla sekä tulevien taitotarpeiden ennakoimisen merkitystä; rohkaisee jäsenvaltioita vaihtamaan tämän osalta hyviä käytäntöjä ja kaikkia sidosryhmiä kehittämään edelleen seurannan ja ennusteiden välineitä;

Or. en

Tarkistus 165
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

12 a. painottaa julkishallinnon johtoaseman merkitystä siirtymisessä kohti ympäristön ja yhteiskunnan kannalta kestäväää taloutta; kehottaa suunnittelemaan asianmukaisesti

Tarkistus

osaamista, jota tarvitaan uusiutuvan energian, paremman asumisen ja teollisuuden tehokkuuden tai julkisten palvelujen ja sosiaalipalvelujen kehittämisen kaltaisilla aloilla;

Or. en

Tarkistus 166
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. katsoo, että jäsenvaltioilla on merkittävä tehtävä sen varmistamisessa, että luonnontieteiden ja matematiikan opettajia on tarpeeksi, jotta nuoret saavat tietoa ja innostuvat STEM-aineista;

Or. en

Tarkistus 167
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Jatkuvan koulutuksen ja *työttömien* koulutuksen tärkeys

Jatkuvan koulutuksen ja *kaikkien työmarkkinoiden toimijoiden* koulutuksen tärkeys

Or. en

Tarkistus 168
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. muistuttaa *tarpeesta omaksua joustavampi lähestymistapa yksittäisen työntekijän urakehitykseen ja elinikäiseen oppimiseen läpi työuran;*

Tarkistus

13. muistuttaa *elinikäisen tuen saatavuuden ja työntekijöiden elinikäisen oppimisen merkityksestä;*

Or. en

Tarkistus 169

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. muistuttaa *tarpeesta omaksua joustavampi lähestymistapa yksittäisen työntekijän urakehitykseen ja elinikäiseen oppimiseen läpi työuran;*

Tarkistus

13. muistuttaa, *että oikeus koulutukseen on perusoikeus, ja painottaa tarvetta omaksua yksilöllinen lähestymistapa urakehitykseen ja elinikäiseen oppimiseen läpi työuran, ja uskoo, että yksilöllisiin tarpeisiin suuntautuvan ohjauksen ja neuvonnan, joissa keskitytään yksilöllisten taitojen arviointiin ja laajentamiseen, on oltava keskeisiä tekijöitä yleissivistävässä ja ammatillisessa koulutuksessa jokaisen ihmisen koulutuksen alkuvaiheista alkaen;*

Or. en

Tarkistus 170

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. muistuttaa tarpeesta omaksua joustavampi lähestymistapa yksittäisen työntekijän urakehitykseen ja elinikäiseen oppimiseen läpi työuran;

Tarkistus

13. muistuttaa tarpeesta omaksua joustavampi lähestymistapa yksittäisen työntekijän urakehitykseen ja elinikäiseen oppimiseen läpi työuran **ja tunnustaa sekä julkisten että yksityisten osapuolten merkityksen tämän mahdollistamisessa;**

Or. en

Tarkistus 171
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. tunnustaa työhön pohjautuvan oppisopimusoppimisen vaihtoehtoisena reittinä työllistymiseen;

Or. en

Tarkistus 172
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. toteaa, että elinikäistä ohjausta koskevalla unionin politiikalla on ollut merkittävä vaikutus kansallisiin ohjausta koskeviin politiikkoihin ja että tehokas elinikäinen ohjaus edellyttää monialaisten näkökulman säilyttämistä ohjelmissa kaikilla tasoilla;

Or. en

Tarkistus 173
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 b. panee merkille, että nuorille on oltava tarjolla erilaisia urapolkuja ja että tällaisten urapolkujen (harjoittelupaikat) määritelmät poikkeavat toisistaan eri puolilla EU:ta; uskoo vahvasti, että yhden määritelmän soveltaminen kaikissa jäsenvaltioissa aiheuttaisi enemmän sekaannuksia;

Or. en

Tarkistus 174
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14. katsoo, että **työttömille tarkoitettut** koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä **työnantajajärjestöjen** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin **työnantajien tarpeita**;

14. katsoo, että koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä **ensinnäkin asianomaisten henkilöiden sekä työmarkkinaosapuolten ja työttömiä edustavien järjestöjen** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin **työmarkkinoiden vaatimuksia**;

Or. en

Tarkistus 175
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä **työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;**

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön **työmarkkinaosapuolten ja viranomaisten välisessä** läheisessä yhteistyössä;

Or. en

Tarkistus 176
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä **työnantajajärjestöjen** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin **työnantajien** tarpeita;

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä **yritysten ja ammattiliittojen** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin **työmarkkinoiden** tarpeita;

Or. en

Tarkistus 177
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat

olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita, **ja erityisiä työllisyyttä parantavia ohjelmia on kehitettävä ja toteutettava, jotta jo useamman vuoden työttömänä olleita henkilöitä saadaan sijoitettua takaisin työmarkkinoille;**

Or. hu

Tarkistus 178
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille **tarkoitettut** koulutus- ja **uudelleen koulutusohjelmat** olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille **tarkoitettuja** koulutus- ja **uudelleen koulutusohjelmia sekä taitojen arviointiohjelmia olisi tarjottava ihmisille näiden mahdollisuuksien parantamiseksi työmarkkinoilla ja ne** olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

Or. en

Tarkistus 179
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille tarkoitettut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille tarkoitettut koulutus- ja uudelleen koulutusohjelmat

olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen **sekä yksityisten ja julkisten työvoimapalvelujen** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien **tulevia** tarpeita;

Or. en

Tarkistus 180 **Ole Christensen**

Päätöslauselmaesitys **14 kohta**

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleenkoulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleenkoulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen **ja ammattiliittojen** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

Or. en

Tarkistus 181 **Sofia Ribeiro**

Päätöslauselmaesitys **14 kohta**

Päätöslauselmaesitys

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleenkoulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

Tarkistus

14. katsoo, että työttömille tarkoitetut koulutus- ja uudelleenkoulutusohjelmat olisi suunniteltava ja pantava täytäntöön läheisessä yhteistyössä työnantajajärjestöjen **ja ammattiyhdistysten** kanssa, jotta työntekijöiden uudet taidot vastaisivat paremmin työnantajien tarpeita;

Tarkistus 182
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. painottaa, että komission on vahvistettava nuorisotakuuta koskevien kansallisten täytäntöönpanosuunnitelmien ja niiden tehokkaan toteutuksen seuranta paikan päällä; kehottaa komissiota tämän osalta laatimaan jäsenvaltioille selkeät ja yksiselitteiset maakohtaiset suositukset nuorisotakuun täytäntöönpanosta ja työllisyyden laadun seurannasta;

Or. en

Tarkistus 183
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
14 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 b. painottaa Euroopan tilintarkastustuomioistuimen raportissaan ”Nuoret työttömät Euroopassa: EU:n nuorisotakuulla on esteitä edessä” esittämiä huolia erityisesti järjestelmän kokonaisrahoituksen riittämättömyydestä, tehtyjen työtarjousten ”laadukkuuden” määritelmästä sekä tavasta, jolla komissio seuraa tuloksia ja raportoi niistä;

Or. en

Tarkistus 184

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää **opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa** ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Tarkistus

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää **tarjota ammatinvalinnanohjausta ja neuvontaa työntekijöille** ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Or. en

Tarkistus 185

Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys

15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää **opastaa** ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Tarkistus

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää **tarjota henkilökohtaista räätälöityä opastusta** ja neuvoa työnhakijoita työhaussa **tai täydennyskoulutuksen valinnassa** ja varmistaa, että heidän taitonsa **ja pätevyytensä** tunnustetaan **ja validoidaan** ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Or. en

Tarkistus 186

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Tarkistus

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää **tarjota henkilökohtaista räätälöityä opastusta** ja neuvoa työnhakijoita työhaussa **tai täydennyskoulutuksen valinnassa** ja varmistaa, että heidän taitonsa **ja pätevyytensä** tunnustetaan **ja validoidaan** ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen **ja arkioppimisen** kautta hankitut **ja pätevyys**;

Or. en

Tarkistus 187
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Tarkistus

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot; **katsoo, että työnhakijoiden ohjauksella on pyrittävä yksinomaan optimoimaan heidän työllistymismahdollisuuksiaan;**

Or. nl

Tarkistus 188
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Tarkistus

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa **ja tunnustaa merkityksen, joka yrityksillä ja yksityisillä työvoimapalveluilla voi olla tässä**, ja varmistaa, että heidän taitonsa **ovat siirrettäviä ja** tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Or. en

Tarkistus 189

Marian Harkin, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys

15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Tarkistus

15. muistuttaa, että on äärimmäisen tärkeää opastaa ja neuvoa työnhakijoita työhaussa ja varmistaa, että heidän taitonsa tunnustetaan **esimerkiksi Europassin kaltaisella** ”osaamispassilla”, josta käyvät ilmi sekä virallisen että epävirallisen oppimisen kautta hankitut taidot;

Or. en

Tarkistus 190

Danuta Jazłowiecka

Päätöslauselmaesitys

15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 a. painottaa tarvetta lisätä työvoiman mukautumiskykyä tulevien vajeiden ehkäisemiseksi; kehottaa jäsenvaltioita

*hyödyntämään tähän tarkoitukseen
rakennerahastoja, erityisesti Euroopan
sosiaalirahastoa;*

Or. en

Tarkistus 191
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*15 a. painottaa, että oikeus koulutukseen
on erityisen tärkeä pitkäaikaistyöttömille;
muistuttaa, että pitkäaikaistyöttömät
hyötyvät eniten oikeuksiin perustuvasta
lähestymistavasta, joka koskee heidän
erityistarpeitaan, standarditoimenpiteiden
sijaan; painottaa, että
pitkäaikaistyöttömien on saatava tietää
oikeudestaan koulutukseen, että heitä
koskevissa toimenpiteissä on otettava
huomioon käyttöönoton vaihtoehdot ja
että koulutuksen on oltava
kohtuuhintaista ja ihmisarvoista sekä
koskettava todellisia tarpeita; muistuttaa,
että näiden edellytysten täytyessä
pitkäaikaistyöttömät voivat hyödyntää
mahdollisuuksia parantaa
ammattitaitoaan ja tätä kautta työ- ja
elinolojaan;*

Or. en

Tarkistus 192
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 a. painottaa nuorisotakuun merkitystä välttämättömänä välineenä, jolla autetaan nuoria siirtymisessä koulutuksesta työelämään ja tarvittavan koulutuksen, taitojen ja kokemuksen hankkimisessa laadukkaan työpaikan löytämiseksi oppisopimuksen, työharjoittelun ja jatko-opintojen avulla;

Or. en

Tarkistus 193
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 a. muistuttaa, että näiden tavoitteiden saavuttamiseksi jäsenvaltioiden on hyödynnettävä entistä tehokkaammin Euroopan sosiaalirahastoa, joka on ensisijainen ammattitaidon integrointia ja muokkaamista koskeva EU:n rahoitustukiväline;

Or. fr

Tarkistus 194
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Koulutuksen ja työelämän yhteyksien lujittaminen

Koulutuksesta työhön siirtymisen vahvistaminen

Tarkistus 195
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
6 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Koulutuksen ja työelämän yhteyksien
lujittaminen

Tarkistus

Koulutuksen ja työelämän yhteyksien
parantaminen

Tarkistus 196
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja **yhdisteleviä koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja** ovat osoittautuneet **tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;**

Tarkistus

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja **yhdistelevät koulutusmallit** ovat osoittautuneet **hyväksi välineeksi työhön liittyvän harjoittelun tarjoamiseksi yhdistettynä työmarkkinoille siirtymiseen; painottaa tarvetta edistää näitä järjestelmiä työnantajien parissa investointeina taitaviin tulevaisuuden työntekijöihin sekä ottaa työnantajat mukaan järjestelmiin oman vastuualansa keskeisen osaamisen välittäjinä;**

Tarkistus 197
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja **harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä** koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Tarkistus

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja **vastaavaa työperäistä oppimista** yhdisteleviä koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä **ja sujuvampaa siirtymistä koulutuksesta työelämään** ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Or. en

Tarkistus 198
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Tarkistus

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin **14 ikävuodesta alkaen**, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Or. fr

Tarkistus 199
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä

Tarkistus

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä

koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, **ja niiden laadukkuus ja haitattomuus tieteen harjoittamiselle olisi varmistettava**, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Or. pt

Tarkistus 200
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Tarkistus

16. katsoo, että **erityisesti** oppisopimuskoulutusta ja harjoittelu- ja opiskelujaksoja yhdisteleviä koulutusmalleja olisi tutkittava tarkemmin, sillä ne helpottavat työmarkkinoille pääsyä ja ovat osoittautuneet tehokkaiksi tavoiksi edistää nuorten työllisyyttä;

Or. fr

Tarkistus 201
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

16 a. katsoo, että nykyiset ammatillisen koulutuksen järjestelmät ovat tulosta tietyistä historiallisista ja kulttuurisista voimista ja että niitä ovat muovanneet vallitsevat oikeudelliset normit perinteet, pedagogiset periaatteet ja institutionaaliset rakenteet;

Tarkistus 202
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 a. korostaa hyvin huolestuttavia tietoja, joiden mukaan työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevien nuorten osuus ylittää useimmissa jäsenvaltioissa kymmenen prosenttia; korostaa, että nuorisotyöttömyyden ja opintojen keskeyttämisen välillä on suora yhteys; painottaa, että ilman nopeita ja määrätietoisia toimia sekä unionin että jäsenvaltioiden tasolla kokonainen nuorten eurooppalaisten sukupolvi on vaarassa jäädä vaille riittävää koulutusta ja tämän vuoksi työmarkkinoiden ulkopuolelle ja että tällä on dramaattisia vaikutuksia yhteiskuntarakenteeseen, sosiaaliseen ja alueelliseen yhteenkuuluvuuteen sekä eurooppalaisen talousmallin kestävyYTEEN kokonaisuudessaan;

Or. en

Tarkistus 203
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 b. painottaa, että kukin kansallinen ammatillisen koulutuksen järjestelmä on väline tiettyjen tavoitteiden

saavuttamiseksi, jotka voivat vaihdella valtiosta toiseen ja joita voidaan näin ollen arvostella vain näiden tavoitteiden saavuttamisen osalta; painottaa, että ammatillisen koulutuksen järjestelmän vieminen valtiosta toiseen on mahdollista vain, jos olosuhteet kyseisissä valtioissa vastaavat toisiaan tai niitä voidaan mukauttaa vastaaviksi;

Or. en

Tarkistus 204

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

17 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 205

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

17 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa *tarjoamalla laadukkaita ja palkallisia harjoittelupaikkoja ja ammatinvalinnanohjausta sekä sisällyttämällä opetussuunnitelmiin käytännön taitoja;*

Tarkistus 206
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on **tehostettava**, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Tarkistus

17. **korostaa, että yrityksillä voi olla merkittävä vaikutus, jos ne osallistuvat koulutusjärjestelmiin jäsenvaltioissa;** painottaa, että koulutusjärjestelmien, **korkeakoulujen** ja työmarkkinoiden synergiaa on **edistettävä**, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa **innovatiivisten klustereiden perustamisessa;**

Tarkistus 207
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Tarkistus

17. **toteaa, että vaikka EU:ssa on kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa, on paljon ylikoulutettuja nuoria työttömiä, joiden taidot eivät vastaa työmarkkinoiden kysyntää, ja** painottaa **tämän vuoksi**, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Tarkistus 208
Siôn Simon, Glenis Willmott

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Tarkistus

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa
korkealaatuisen työllisyyden lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 209
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Tarkistus

17. painottaa, että koulutusjärjestelmien ja työmarkkinoiden synergiaa on tehostettava, muun muassa lisäämällä työharjoittelua, ***laadukkaita harjoittelupaikkoja*** ja yhteistyötä yritysten kanssa;

Or. en

Tarkistus 210
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

17 a. on tyytyväinen Euroopan komission eurooppalaista oppisopimusyhteenliittymää koskevaan aloitteeseen, jossa on tarkoitus saattaa

*yhteen viranomaisia, yrityksiä,
työmarkkinaosapuolia, ammatillisen
koulutuksen tarjoajia, nuorten edustajia
ja muita keskeisiä toimijoita
oppisopimusjärjestelmien ja -aloitteiden
edistämiseksi kaikkialla Euroopassa;*

Or. en

Tarkistus 211

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

18 kohta

Päätöslauselmaesitys

18. pitää tärkeänä, että tarjolla on pätevien työllistymisneuvojien antamaa, **yksilölliseen** arviointiin perustuvaa uraohjausta ja -neuvontaa;

Tarkistus

18. pitää tärkeänä, että tarjolla on pätevien työllistymisneuvojien **ja vertaisneuvojien** antamaa, **yksilöllisiin taitoihin ja tarpeisiin keskittyvään** arviointiin perustuvaa uraohjausta ja -neuvontaa;

Or. en

Tarkistus 212

Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys

18 kohta

Päätöslauselmaesitys

18. pitää tärkeänä, että tarjolla on pätevien työllistymisneuvojien antamaa, yksilölliseen arviointiin perustuvaa uraohjausta ja -neuvontaa;

Tarkistus

18. pitää tärkeänä, että tarjolla on pätevien työllistymisneuvojien antamaa, yksilölliseen arviointiin perustuvaa uraohjausta ja -neuvontaa, **jotta varmistetaan, että nuoret saavat oikeat tiedot, neuvoja ja ohjausta tehdäkseen järkeviä uravalintoja;**

Or. en

Tarkistus 213

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

18 kohta

Päätöslauselmaesitys

18. pitää tärkeänä, että tarjolla on pätevien työllistymisneuvojien antamaa, yksilölliseen arviointiin perustuvaa uraohjausta ja -neuvontaa;

Tarkistus

18. pitää tärkeänä, että tarjolla on ***sellaisten*** pätevien työllistymisneuvojien antamaa, yksilölliseen arviointiin perustuvaa uraohjausta ja -neuvontaa ***ja työkokemusta, joilla on kokemusta paikallisilta, kansallisilta ja EU:n laajuisilta työmarkkinoilta;***

Or. en

Tarkistus 214

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. huomauttaa, että työelämään siirtymisen onnistumisen kannalta on erittäin tärkeää ***tehdä*** tietoon perustuvia päätöksiä, ***ja pitää tärkeänä kannustaa motivoitumiseen, itsetuntemukseen ja aloitteellisuuteen;***

Tarkistus

19. huomauttaa, että työelämään siirtymisen onnistumisen kannalta on erittäin tärkeää ***varustaa nuoret keskeisillä monialaisilla taidoilla, jotka auttavat heitä tekemään*** tietoon perustuvia päätöksiä, ***kehittymään aloitekykyisiksi ja lisäämään motivoitumista ja itsetuntemusta samalla kun tarjotaan myös tätä koskevaa asianmukaista tukea; painottaa sosiaaliturvajärjestelmien merkitystä, koska ne mahdollistavat laadukkaat siirtymät, kuten siirtymisen koulutuksesta työelämään, työstä toiseen sekä työelämän ja työurien katkosten välillä;***

Or. en

Tarkistus 215
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. huomauttaa, että työelämään siirtymisen onnistumisen kannalta on erittäin tärkeää tehdä tietoon perustuvia päätöksiä, **ja pitää tärkeänä kannustaa motivoitumiseen, itsetuntemukseen ja aloitteellisuuteen;**

Tarkistus

19. huomauttaa, että työelämään siirtymisen onnistumisen kannalta on erittäin tärkeää tehdä tietoon perustuvia päätöksiä;

Or. en

Tarkistus 216
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. huomauttaa, että työelämään siirtymisen onnistumisen kannalta on erittäin tärkeää tehdä tietoon perustuvia päätöksiä, ja pitää tärkeänä kannustaa motivoitumiseen, itsetuntemukseen ja aloitteellisuuteen;

Tarkistus

19. huomauttaa, että työelämään siirtymisen onnistumisen kannalta on erittäin tärkeää tehdä tietoon perustuvia päätöksiä, ja pitää tärkeänä kannustaa motivoitumiseen, itsetuntemukseen ja aloitteellisuuteen, **erityisesti kauan työttömänä olleiden henkilöiden kohdalla;**

Or. hu

Tarkistus 217
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Tarkistus

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava **laadukasta** harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta **sekä kouluopetusta**;

Or. en

Tarkistus 218
Glenis Willmott, Siôn Simon

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Tarkistus

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta; ***katsoo, että jäsenvaltioiden olisi toteutettava toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että naisten, etnisten vähemmistöjen ja vammaisten kaltaisia haavoittuvia ryhmiä rohkaistaan osallistumaan näihin järjestelmiin ja tulemaan asianmukaisesti edustetuiksi***;

Or. en

Tarkistus 219
Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja

Tarkistus

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja

oppisopimuskoulutusta;

oppisopimuskoulutusta; *palauttaa mieliin, että näiden ohjelmien on täytettävä tietyt laatua, sosiaaliturvaa ja palkkaa koskevat vähimmäisvaatimukset;*

Or. es

Tarkistus 220
Ivan Jakovčić

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Tarkistus

20. korostaa, että jäsenvaltioiden *sekä alueellisten ja paikallisten viranomaisten* ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Or. hr

Tarkistus 221
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Tarkistus

20. korostaa, että jäsenvaltioiden ja yksittäisten työnantajien on riittävästi rahoitettava ja tuettava *laadukasta* harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Or. en

Tarkistus 222
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. pitää tarpeellisena **hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien läheistä kumppanuutta**, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Tarkistus

21. pitää tarpeellisena **vahvistaa taitoja koskevaa työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua**, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Or. en

Tarkistus 223
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Tarkistus

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien, **myös julkisten ja yksityisten työvoimapalveluiden, läheistä ja järjestelmällistä kumppanuutta paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla**, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa, **ja kehottaa jäsenvaltioita edistämään tällaista yhteistyötä**;

Or. en

Tarkistus 224
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien

Tarkistus

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien

läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

läheistä kumppanuutta, jotta voidaan **kehittää pitkän ajanjakson strategioita kansallisille työmarkkinoille, määrittää nyt ja tulevaisuudessa tarvittavat taidot ja pätevyys ja** löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Or. en

Tarkistus 225
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Tarkistus

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien **sekä harjoittelijoiden koulutuskeskusten** läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Or. fr

Tarkistus 226
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Tarkistus

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien **ja opiskelijajärjestöjen** läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Or. en

Tarkistus 227
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys

21. pitää tarpeellisena hallitusten sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Tarkistus

21. pitää tarpeellisena hallitusten, **viranomaisten** sekä työnantajien ja työntekijöiden edustajien läheistä kumppanuutta, jotta voidaan löytää parhaat keinot poistaa osaamisen kohtaanto-ongelma sen eri muodoissa;

Or. nl

Tarkistus 228
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

21 a. katsoo, että nuorisotakuu on ensiaskel kohti oikeuksiin perustuvaa lähestymistapaa nuorten työelämää koskeviin tarpeisiin; muistuttaa työnantajien velvoitteesta osallistua prosessiin, jossa nuorille tarjotaan ammatillisen koulutuksen ohjelmia ja laadukkaita harjoittelupaikkoja; painottaa, että ihmisarvoisen työn laadullinen näkökohta ei saa vaarantua ja että keskeisten työelämän perusnormien ja muiden työn laatuun liittyvien normien, kuten työajan, vähimmäispalkan, sosiaaliturvan sekä työterveyden ja -turvallisuuden, on oltava keskeisessä asemassa näissä pyrkimyksissä;

Or. en

Tarkistus 229
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Työvoiman liikkuvuuden lisääminen

Työvoiman *vapaaehtoisen* liikkuvuuden
lisääminen

Or. en

Tarkistus 230
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
7 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Työvoiman liikkuvuuden lisääminen

Työperäinen maahanmuutto
ja oikeudenmukainen liikkuvuus

Or. en

Tarkistus 231
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22. palauttaa mieliin, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa; korostaa, että unionin työvoima on saatava liikkeelle tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että Erasmus+-ohjelma ja EURES-portaali

22. kiinnittää huomiota siihen, että seitsemän miljoonaa Euroopan kansalaista asui tai työskenteli vuonna 2013 toisessa jäsenvaltioissa kuin siinä, jonka kansalainen oli, että rajatyöntekijöitä oli 1,1 miljoonaa ja toiseen jäsenvaltioon lähetettyjä

ovat tässä **tärkeässä asemassa**;

työntekijöitä 1,2 miljoonaa; korostaa, että **heidän kansalaisoikeuksiaan ja työntekijän oikeuksiaan on kunnioitettava täysimääräisesti**, ja muistuttaa, että **on tärkeää parantaa** tässä **EURES-portaalin asemaa**;

Or. en

Tarkistus 232
Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. palauttaa mieleen, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa; korostaa, että unionin työvoima on saatava liikkeelle tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että **Erasmus+-ohjelma ja EURES-portaali ovat tässä tärkeässä asemassa**;

Tarkistus

22. palauttaa mieleen, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa **ja että tarvitaan järjestelmiä, joissa työmarkkinoiden kysyntä ja tarjonta voivat kohdata unionin tasolla, kuten esimerkiksi unionin avointen työpaikkojen tietokanta**; korostaa, että unionin työvoima on saatava liikkeelle tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että **liikkuvuuden on oltava edelleen vapaaehtoista eikä edellytys työpaikan löytämiselle**;

Or. en

Tarkistus 233
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. palauttaa mieleen, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa; korostaa, että unionin työvoima on saatava

Tarkistus

22. palauttaa mieleen, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa; korostaa, että unionin työvoima on saatava

liikkeelle tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että Erasmus+-ohjelma ja EURES-portaali ovat tässä tärkeässä asemassa;

vapaaehtoisesti liikkeelle **ja että tähän liittyy riittävien sosiaalisten oikeuksien siirrettävyys** tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että Erasmus+-ohjelma, **Euroopan sosiaalirahasto** ja EURES-portaali ovat tässä tärkeässä asemassa;

Or. en

Tarkistus 234
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. palauttaa mieleen, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa; korostaa, että unionin työvoima on saatava liikkeelle tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että Erasmus+-ohjelma **ja EURES-portaali ovat** tässä tärkeässä asemassa;

Tarkistus

22. palauttaa mieleen, että EU:ssa on tätä nykyä kaksi miljoonaa avointa työpaikkaa; korostaa, että unionin työvoima on saatava liikkeelle tämän vajeen paikkaamiseksi, ja muistuttaa, että Erasmus+-ohjelma **on** tässä tärkeässä asemassa;

Or. fr

Tarkistus 235
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

22 a. muistuttaa, että oikeudenmukainen liikkuvuus liittyy läheisesti EU:n työntekijöiden vapaata oleskelua koskevaan oikeuteen; painottaa, että sillä ei voida korvata politiikkaa, jolla pyritään parantamaan alueellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta korkean työttömyyden alueilla;

Tarkistus

Tarkistus 236

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski

**Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. painottaa kattavan lähestymistavan tarvetta työntekijöiden liikkuvuuteen kansalaisten ja työntekijöiden vapaan liikkuvuuden sekä samapalkkaisuusperiaatteen pohjalta; painottaa tämän osalta, että jäsenvaltioiden on pantava asianmukaisesti täytäntöön täytäntöönpanodirektiivi 2014/67/EU ja valvottava sen täytäntöönpanoa nykyisten porsaanreikien tukkimiseksi tarkistamalla työntekijöiden lähettämistä työhön toiseen jäsenvaltioon annettua direktiiviä 96/71/EY ja toteuttamalla toimenpiteitä tätä koskevien petosten torjumiseksi; on huolestunut aivovuodon mahdollisesta riskistä tietyissä jäsenvaltioissa;

Or. en

Tarkistus 237

Louis Michel

**Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. muistuttaa, että vuonna 2014 9,8 miljoonaa osa-aikatyöntekijää, eli noin neljännes osa-aikatyöntekijöistä Euroopassa, ilmoitti haluavansa

työskennellä enemmän kuin mikä oli heidän asemassaan mahdollista;

Or. nl

Tarkistus 238
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. korostaa, että on tärkeää edistää rajatyöntekijöiden liikkuvuutta tiedottamalla heille entistä paremmin rajat ylittävistä EURES-yhteistyökumppanuuksista, joiden tehtävänä on kannustaa rajatylittäviä työntekijöitä ja poistaa heidän liikkuvuuttaan koskevat esteet antamalla heille tietoa ja neuvontaa työmahdollisuuksista ja elin- ja työoloista molemmilla puolilla rajaa; katsoo siksi, että EURES-rajaja-aluekumppanuus on tärkeä työkalu, jolla voidaan seurata entistä paremmin rajatylittäviä työpaikkoja ja pyrkiä luomaan entistä paremmin integroidut eurooppalaiset työmarkkinat;

Or. fr

Tarkistus 239
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi

Poistetaan.

tärkeää;

Or. fr

Tarkistus 240

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. muistuttaa, että *kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää;*

Tarkistus

23. muistuttaa, että *työperäisessä maahanmuutossa kolmansista maista on kunnioitettava työntekijöiden oleskeluoikeutta ja työelämän perusoikeuksia; on huolestunut unionin maahanmuuttopolitiikkojen kielteisistä vaikutuksista kolmansiin maihin, myös sosiaaliseen yhteenkuuluvuuteen, ja tarvittavien taitojen saatavuudesta ja esimerkiksi aivovuodosta;*

Or. en

Tarkistus 241

Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys

23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. muistuttaa, että *kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää;*

Tarkistus

23. muistuttaa, että *liikkuvuus on edelleen vain yksi mahdollisista vastauksista työmarkkinoiden kohtaanto-ongelmaan ja että sen mahdolliset sivuvaikutukset, kuten aivovuoto, on minimoitava;*

Or. en

Tarkistus 242

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

Päätöslauselmaesitys

23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. **muistuttaa, että** kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden **liikkuvuus on** väestöhaasteiden vuoksi **tärkeää**;

Tarkistus

23. **toivoo** kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden **tosiasiallista taloudellisista syistä tapahtuvaa maahanmuuttoa** väestöhaasteiden **ja työvoimapulan** vuoksi;

Or. en

Tarkistus 243

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää;

Tarkistus

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää; **painottaa tarvetta puuttua mahdollisiin tarpeettomiin hallinnollisiin esteisiin heidän Euroopan unioniin tulemiselleen; kehottaa jäsenvaltioita tarkastelemaan aivovuotovaikutusta kyseisiin kolmansiin maihin jo varhaisesta vaiheesta alkaen;**

Or. en

Tarkistus 244

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää;

Tarkistus

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää, **mutta sen yhteydessä on kunnioitettava työ- ja sosiaalिनormeja**;

Or. es

Tarkistus 245
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää;

Tarkistus

23. muistuttaa, että kolmansien maiden erittäin ammattitaitoisten **ja vähemmän pätevien** työntekijöiden liikkuvuus on väestöhaasteiden vuoksi tärkeää;

Or. nl

Tarkistus 246
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

23 a. muistuttaa, että on varmistettava sosiaaliturvaoikeuksien täysimääräinen siirrettävyys EU:ssa sekä lisättävä tietoisuutta kyseisten työntekijöiden työelämän perusoikeuksista ja sosiaalisista oikeuksista työvoiman EU:n sisäisen liikkuvuuden rohkaisemiseksi ja mahdollistamiseksi;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 247
Ole Christensen

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 a. painottaa, että oikeuteen vapaaseen liikkuvuuteen on liityttävä kaikkien työntekijöiden oikeus yhdenvertaiseen kohteluun ja toimenpiteet sosiaalisen polkumyynnin torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 248
Elisabeth Morin-Chartier

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 a. pyytää kannustamaan vieraiden kielten opiskelua ja käyttämistä liikkuvuuden edistämiseksi;

Or. fr

Tarkistus 249
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 a. vaatii, että kaikilla on oltava mahdollisuus vapaaehtoisesti hankkia

koulutus missä tahansa jäsenvaltiossa;

Or. fr

Tarkistus 250

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 b. huomauttaa, että kriisistä ja unionin jäsenvaltioiden erilaisista taloudellisista tilanteista johtuen nuorten pakkoliikkuvuus on yhä lisääntyvässä määrin todellisuutta; kehottaa jäsenvaltioita varmistamaan, että vapaan liikkuvuuden perusoikeudesta ei seuraa vahinkoa; kehottaa tämän vuoksi EU:ta ja sen jäsenvaltioita varmistamaan, että nuorilta liikkuvilta opiskelijoilta ja työntekijöiltä ei rajoiteta eikä kielletä laadukkaiden julkisten palvelujen saatavuutta, työelämän oikeuksia ja sosiaaliturvaa;

Or. en

Tarkistus 251

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys

23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 b. vaatii, että työntekijöille on annettava uran lopussa erityiskoulutusta, jotta ei luoda ”digitaalisesti syrjäytyneitä”;

Or. fr

Tarkistus 252
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Parhaiden käytäntöjen vaihto EU:ssa

Tarkistus

Parhaiden käytäntöjen vaihto **ja validointi**
EU:ssa

Or. en

Tarkistus 253
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on vaihdettava parhaita käytäntöjä etenkin työssäoppimisesta **ja** ammatillisesta koulutuksesta samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

Tarkistus

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on vaihdettava parhaita käytäntöjä etenkin työssäoppimisesta, ammatillisesta koulutuksesta **ja oppisopimuskoulutuksesta** samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

Or. fr

Tarkistus 254
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on

Tarkistus

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on

vaihdeettava parhaita käytäntöjä etenkin **työssäoppimisesta ja** ammatillisesta koulutuksesta samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

vaihdeettava **ja validoitava** parhaita käytäntöjä etenkin **epävirallisesta ja arkioppimisesta, elinikäisen oppimisen strategioista sekä** ammatillisesta koulutuksesta, **koulutusjärjestelmistä ja opetussuunnitelmista** samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

Or. en

Tarkistus 255

Ivan Jakovčić

Päätöslauselmaesitys

24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on vaihdettava parhaita käytäntöjä etenkin työssäoppimisesta ja ammatillisesta koulutuksesta samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

Tarkistus

24. korostaa, että jäsenvaltioiden **sekä alueellisten ja paikallisten viranomaisten** on vaihdettava parhaita käytäntöjä etenkin työssäoppimisesta ja ammatillisesta koulutuksesta samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

Or. hr

Tarkistus 256

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys

24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on vaihdettava parhaita käytäntöjä etenkin työssäoppimisesta ja ammatillisesta koulutuksesta samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet;

Tarkistus

24. korostaa, että jäsenvaltioiden on vaihdettava parhaita käytäntöjä **ja vertailtava ja mitattava niiden vaikuttavuutta** etenkin työssäoppimisesta ja ammatillisesta koulutuksesta samalla kun tunnustetaan eri maiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien

erityispiirteet;

Or. en

Tarkistus 257
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
24 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

suosittelee siksi jatkamaan ja kehittämään EuroApprenticeship-foorumin käyttöä ensisijaisena työkaluna eurooppalaisten kumppanuuksien kehittämiseksi, parhaiden käytäntöjen vaihtamiseksi sekä uusien käytäntöjen suunnittelemiseksi ja ehdottamiseksi oppisopimuskoulutuksen ja liikkuvuuden aloilla;

Or. fr

Tarkistus 258
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
9 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Kansalaisten yrittäjähengen vaaliminen:
pk-yritykset ja mikroyritykset

Pk-yritykset ja mikroyritykset

Or. en

Tarkistus 259
Guillaume Balas

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 260

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

25 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 261

Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys

25 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

25. uskoo, että on parannettava johtajuutta, rahoitushallintoa ja vastuuntuntoa ja opetettava yrittäjyyteen jo nuorella iällä nuorten potentiaalin realisoinniseksi, jotta näistä voi tulla työntekijöiden lisäksi myös työnantajia ja jotta nämä voivat perustaa uusia yrityksiä ja hyödyntää uusia markkinoita;

Tarkistus 262
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen **yrittäjyyteen jo nuorella iällä** lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja **voi** auttaa **vähentämään työttömyyttä**;

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja **yrittäjyyssaitojen** opettaminen lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja **voisi** auttaa **lisäämään yrittäjähenkeä**;

Tarkistus 263
Agnes Jongerius

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. uskoo, että kasvattaminen **vastuuntuntoon ja opettaminen** yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Tarkistus 264
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä **sekä myös heikommassa asemassa oleville perheille suunnattu asianmukainen, laaja ja laadukas esiopetus** lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Or. hu

Tarkistus 265
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä **voi** lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Or. it

Tarkistus 266
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon ja opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Tarkistus

25. uskoo, että kasvattaminen vastuuntuntoon **ja ongelmanratkaisuun sekä** opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Or. en

Tarkistus 267
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. uskoo, että ***kasvattaminen vastuuntuntoon ja*** opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Tarkistus

25. uskoo, että opettaminen yrittäjyyteen jo nuorella iällä lujittaa koulun ja työmarkkinoiden siteitä ja voi auttaa vähentämään työttömyyttä;

Or. pt

Tarkistus 268
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

25 a. suhtautuu myönteisesti Erasmus nuorille yrittäjille -ohjelman kaltaisiin järjestelmiin, joiden tarkoituksena on auttaa uusia yrittäjiä hankkimaan yrityksen johtamiseen tarvittavat taidot, ja katsoo, että tällaisia ohjelmia olisi edistettävä entistä enemmän, jotta voidaan auttaa uusia yrittäjiä perustamaan yrityksiä ja menestymään;

Tarkistus

25 a. suhtautuu myönteisesti Erasmus nuorille yrittäjille -ohjelman kaltaisiin järjestelmiin, joiden tarkoituksena on auttaa uusia yrittäjiä hankkimaan yrityksen johtamiseen tarvittavat taidot, ja katsoo, että tällaisia ohjelmia olisi edistettävä entistä enemmän, jotta voidaan auttaa uusia yrittäjiä perustamaan yrityksiä ja menestymään;

Or. en

Tarkistus 269
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25 a. katsoo, että olisi otettava käyttöön erityisiä tukitoimenpiteitä nuorille yrittäjille näiden tiedonsaannin ja rahoituksen helpottamiseksi, myös nuorille tiedottamiseen ja näiden tukemiseen tarkoitettuja keskitettyjä asiointipalveluja nykyisissä tukea yrityksille tarjoavissa elimissä;

Or. en

Tarkistus 270
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25 b. katsoo, että erityisesti nuorisojärjestöjen kehittämä epävirallinen koulutus vaalii luovuutta, aloitekykyä ja vastuullisuutta ja voi parantaa nuorten mahdollisuuksia työmarkkinoilla;

Or. en

Tarkistus 271
Agnes Jongerius

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun **pyritään**

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun **niillä**

vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

helpotetaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Or. en

Tarkistus 272

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, ***kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista*** ja työntekijöiden ***kouluttamista***;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä ***niiden rahoituksen saannin*** ja työntekijöiden ***koulutuksen parantamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 273

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ***ja*** mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään ***vähentämään*** yritysten perustamista ja toimintaa ***vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä*** ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten, mikroyritysten ***sekä osuus- ja yhteisötalouden toimijoiden*** tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään ***helpottamaan*** yritysten perustamista ja toimintaa ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus 274

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys

26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja **helpottamaan** pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä, **sekä tarvetta juurruttaa ja noudattaa paremman sääntelyn periaatetta** ja **helpottaa** pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus 275

Siôn Simon

Päätöslauselmaesitys

26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien **suurta merkitystä**, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien **tarvetta**, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus 276
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista; ***kehottaa siksi komissiota jatkamaan REFIT-ohjelmaansa, jotta EU:n sääntelystä saadaan aiempaa parempaa, selkeämpää, tehokkaampaa ja vähemmän byrokraattista ja jotta saadaan aikaan yritysten, erityisesti pk-yritysten perustamiselle, kehittämiselle ja kukoistamiselle soveltuva ympäristö;***

Or. fr

Tarkistus 277
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa ***toimintaansa aloittavien yritysten***, pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Or. en

Tarkistus 278
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien **ja kannustimien** suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Or. it

Tarkistus 279
Tiziana Beghin, Laura Agea

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista;

Tarkistus

26. korostaa pk-yritysten ja mikroyritysten tukitoimien suurta merkitystä, kun pyritään vähentämään yritysten perustamista ja toimintaa vaikeuttavia hallinnollisia ja taloudellisia esteitä ja helpottamaan pätevän työvoiman palkkaamista ja työntekijöiden kouluttamista; ***painottaa tämän osalta, että verorasitus olisi siirrettävä työstä muihin verotuslähteisiin, jotka eivät ole niin haitallisia työllisyyden ja kasvun kannalta, mutta samalla olisi suojattava riittävä sosiaaliturva;***

Or. en

Tarkistus 280
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

26 a. muistuttaa, että 99 prosenttia eurooppalaisista yrityksistä on pk-yrityksiä ja että ne ovat ratkaisevan tärkeä liikkeellepaneva voima kilpailukykyisten työmarkkinoiden luomiseksi Euroopassa; korostaa siksi, että on tärkeää ottaa eurooppalaisen lainsäädännön perustaksi ”pienet ensin” -periaate, jotta pk-yritysten kohtaamat esteet voidaan poistaa ja antaa niille mahdollisuus käyttää kaikki työpaikkojen luomismahdollisuutensa;

Or. fr

Tarkistus 281
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27. pitää tarpeellisena **luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia;**

27. pitää tarpeellisena **varmistaa koulutus- ja oppisopimusjärjestelmien rahoitus sekä viranomaisvalvonta;**

Or. en

Tarkistus 282
Siôn Simon

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27. pitää tarpeellisena **luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville**

27. pitää tarpeellisena, **että yrittäjät investoivat** koulutukseen ja

yrityksille tarkoitettuja kannustimia;

oppisopimuskoulutukseen *ja katsoo, että tätä varten tarvitaan* kannustimia;

Or. en

Tarkistus 283
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. pitää tarpeellisena luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrityksille tarkoitettuja kannustimia;

Tarkistus

27. pitää tarpeellisena luoda **voittonsa omaan ja työntekijöiden** koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrityksille tarkoitettuja kannustimia, **koska tämä auttaa niitä laajentamaan ja luomaan lisää työpaikkoja**;

Or. en

Tarkistus 284
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. pitää tarpeellisena **luoda** koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrityksille tarkoitettuja kannustimia;

Tarkistus

27. pitää tarpeellisena **kehittää tarvittaessa edelleen laadukkaaseen** koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrityksille tarkoitettuja kannustimia;

Or. en

Tarkistus 285
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. pitää **tarpeellisena** luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia;

Tarkistus

27. pitää **keskeisenä** luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia;

Or. it

Tarkistus 286
Enrique Calvet Chambon

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. pitää tarpeellisena luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia;

Tarkistus

27. pitää tarpeellisena luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia **varmistamalla kuitenkin, että koulutusta ja oppisopimuskoulutusta ei käytetä pelkkänä työvoimakustannusten vähentämisen keinona;**

Or. es

Tarkistus 287
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. pitää tarpeellisena luoda koulutukseen ja oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia;

Tarkistus

27. pitää tarpeellisena luoda koulutukseen ja **laadukkaaseen** oppisopimuskoulutukseen panostaville yrittäjille tarkoitettuja kannustimia;

Or. en

Tarkistus 288
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27 a. uskoo, että työnantajaverkostojen kehittäminen voi auttaa pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä saamaan niiden tarvitsemaa koulutusta ja tukea;

Or. en

Tarkistus 289
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27 a. korostaa, että on tärkeä jatkaa ja kehittää Erasmus nuorille yrittäjille -ohjelmaa ja tiedottaa siitä entistä paremmin, sillä se on tehokas työkalu liikkuvuuden edistämiseen, yrittäjyyshengen kehittämiseen ja nuorten yrittäjyyden tukemiseen;

Or. fr

Tarkistus 290
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin

tärkeyttä **kilpailukyvyyn** ja kasvun kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso **sekä työntekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio ja päättäväisyys**, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

tärkeyttä **tuottavuuden** ja kasvun kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

Or. en

Tarkistus 291

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä kilpailukyvyyn ja kasvun kannalta ja pitää **tässä yhteydessä** tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso **sekä työntekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio ja päättäväisyys**, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

Tarkistus

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä kilpailukyvyyn ja kasvun kannalta ja pitää tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso; **painottaa tämän osalta tarvetta vahvistaa luku- ja kirjoitustaitoja, koska 20 prosentilla eurooppalaisista on vaikeuksia näissä perustaidoissa**;

Or. en

Tarkistus 292

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä **kilpailukyvyyn ja kasvun** kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena **varmistaa** riittävä tieto- ja taitotaso sekä työntekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio ja päättäväisyys, jotta voidaan luoda

Tarkistus

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä **oikeudenmukaisemman, kestävämmän ja osallistavamman yhteiskunnan** kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena **välittää** riittävä tieto-, **luovuus-** ja taitotaso sekä

innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

työtekijöiden ja työnhakijoiden **ja työnantajien** motivaatio ja päättäväisyys, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

Or. en

Tarkistus 293
Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä kilpailukyvyn ja kasvun kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso sekä työtekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio ja päättäväisyys, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

Tarkistus

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä kilpailukyvyn ja kasvun kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso sekä työtekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio ja päättäväisyys, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita; ***painottaa, että ikääntyneemmille työntekijöille olisi tarjottava jatkuvasti tieto- ja viestintätekniikan koulutusta, jotta heille olisi kysyntää työmarkkinoilla;***

Or. en

Tarkistus 294
Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä kilpailukyvyn ja kasvun kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso sekä työtekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio ja päättäväisyys, jotta voidaan luoda

Tarkistus

28. painottaa innovoinnin ja digitalisoinnin tärkeyttä kilpailukyvyn ja kasvun kannalta ja pitää tässä yhteydessä tarpeellisena ***kuroa umpeen digitaalinen kuilu ja*** varmistaa riittävä tieto- ja taitotaso sekä työtekijöiden ja työnhakijoiden motivaatio

innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

ja päättäväisyys, jotta voidaan luoda innovoivia, luovia ja digitaalisia tuotteita ja palveluita;

Or. en

Tarkistus 295
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 a. painottaa tarvetta määrittää kehittyviä toimialoja ja keskeisiä kasvualoja, joiden taitopohjaa jäsenvaltioiden olisi keskityttävä kehittämään;

Or. en

Tarkistus 296
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 a. pitää valitettavana, että Eurooppa on edelleen jäljessä tekniikan kehityksessä; painottaa tämän vuoksi tarvetta kouluttaa opettajia ja tarjota heille kokemukseen perustuvaa taitotietoa, jossa käytäntö yhdistyy teoriaan, erityisesti uuden tekniikan ja digitalisoinnin osalta, jotta he voivat välittää tietoa opiskelijoille;

Or. en

Tarkistus 297
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 b. katsoo, että koulutusmahdollisuudet olisi suunnattava siten, että koulutuksella kurottaisiin umpeen osaamisvajeita kasvi- ja maataloustieteiden kaltaisilla kehittyvillä aloilla; toteaa, että osaamisvajetta esiintyy tällä hetkellä sekä yleisen kasvitieteen että kasvien patologian, kasvien fysiologian, taksonomian, kasvinviljelytieteen ja puutarhanviljelytieteen aloilla; painottaa, että näillä aloilla on luotava mahdollisuuksia oppisopimuskoulutukseen, työnantajan johtamaan koulutukseen, opiskeluun teollisuudessa ja täydennyskoulutukseen;

Or. en

Tarkistus 298
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita *digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen* tarjoavat;

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita *tutkimukseen ja kehittämiseen sekä innovointiin tehtävät investoinnit sekä yhteiskunnan ja ympäristön kannalta kestävään talouteen siirtymisen suunnittelu* tarjoavat;

Or. en

Tarkistus 299
Marian Harkin, Martina Dlabajová

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Tarkistus

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla, **yhteiskunnallisen yrittämisen ja yhteisötalouden edistäminen, terveydenhoito- ja sosiaalialan työntekijöiden osaamisen täydentäminen** sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Or. en

Tarkistus 300
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Tarkistus

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, **laadukkaiden ja oikeuksiin perustuvien** työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Or. en

Tarkistus 301
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten *sisämarkkinoiden* loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Tarkistus

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten *markkinoiden* loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Or. fr

Tarkistus 302
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Tarkistus

29. korostaa työllistämismahdollisuuksia, joita digitaalisten sisämarkkinoiden loppuun saattaminen, energiaunionin kehittäminen, työpaikkojen luominen tutkimukseen ja kehittämiseen ja innovointiin tehtävillä investoinneilla sekä *parempien* liikenneverkkojen kehittäminen tarjoavat;

Or. en

Tarkistus 303
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. huomauttaa, että viime aikoina yritykset ovat palauttaneet tuotantoa ja palveluja Eurooppaan, mikä on tarjonnut mahdollisuuksia työpaikkojen luomiseen erityisesti nuorille; katsoo, että EU:n kansantalouksilla on ainutlaatuinen mahdollisuus kiihdyttää tätä työpaikkojen palauttamisen suuntausta varmistamalla, että työvoiman taidot vastaavat yritysten tarpeita;

Or. en

**Tarkistus 304
Emilian Pavel**

**Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. painottaa STEM-tieteiden (luonnontieteet, teknologia, insinööritieteet ja matematiikka) suurta merkitystä ja sitä, että ne mahdollistavat Euroopalle merkittävän aseman tekniikan kehittämisen edistämisessä globaalilla näyttämöllä;

Or. en

**Tarkistus 305
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. kannattaa Euroopan komission yhteistyössä puheenjohtajakolmikon

*kanssa esittämää aloitetta edistää
yrittäjähenkisyyttä Euroopassa ja kehittää
siirrettäviä taitoja elämää varten;*

Or. en

Tarkistus 306

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*29 a. panee huolestuneena merkille
nuorisotakuujärjestelmien
epäonnistumiset ja viivästymiset
useimmissa jäsenvaltioissa ja kehottaa
komissiota toteuttamaan yksityiskohtaiset
analyysit aloitteesta ja sen erilaisista
toteutuksista sekä arvioimaan
mahdollisuutta lisätä sen rahoitusta
nykyisessä monivuotisessa
rahoituskehyksessä;*

Or. en

Tarkistus 307

Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

11 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Nuoria **ja** ikääntyneitä työntekijöitä
koskevat toimet

Nuoria, ikääntyneitä **ja vammaisia**
työntekijöitä koskevat toimet

Or. en

Tarkistus 308

Agnes Jongerius, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, **että on tärkeä toteuttaa erityistoimia** työnantajien ja etenkin pk-yritysten **tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta**; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Tarkistus

30. korostaa **erityistoimien ja** työnantajien ja etenkin pk-yritysten **tukemisen tarvetta nuorten, ikääntyneiden, naisten, maahanmuuttajien, vammaisten ja pitkäaikaistyöttömien kaltaisten työmarkkinoilla epäsuotuisassa asemassa olevien ryhmien työllistymisen edistämiseksi**; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. en

Tarkistus 309

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys

30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, **että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta**; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Tarkistus

30. muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. en

Tarkistus 310

Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Päätöslauselmaesitys

30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia **työnantajien ja** etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Tarkistus

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia etenkin pk-yritysten **ja mikroyritysten** tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat **lisää** nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; **toteaa, että tässä yhteydessä on myös kunnioitettava laatua ja oikeudenmukaista ja ihmisarvoista palkkaa koskevia työ- ja sosiaalinenormien vähimmäisvaatimuksia;** muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. es

Tarkistus 311

Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että

Tarkistus

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; **painottaa, että tarvitaan kannustimia työnantajille, jotta ne palkkaisivat vammaisia, sekä erityistä tukea, jotta**

sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

vammaiset pysyisivät työelämässä; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. en

Tarkistus 312

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys 30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, **yrityksen sisäistä** koulutusta; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Tarkistus

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, **työhön perustuvaa** koulutusta; **tunnustaa sekä julkisten että yksityisten työvoimapalveluiden tehtävän osallistavien ja kilpailukykyisten työmarkkinoiden edistämässä ja tukeä sitä;** muistuttaa työnantajien **ja koulutuslaitosten sosiaalisesta ja taloudellisesta** vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. en

Tarkistus 313

Enrique Calvet Chambon

Päätöslauselmaesitys 30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Tarkistus

30. korostaa, että on tärkeä toteuttaa erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta **ja uramahdollisuuksia**; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. es

Tarkistus 314
Siôn Simon, Glenis Willmott

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. korostaa, että on **tärkeä toteuttaa** erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Tarkistus

30. korostaa, että on **toteutettava** erityistoimia työnantajien ja etenkin pk-yritysten tukemiseksi, jotta ne palkkaisivat nuoria, joilla ei ole työkokemusta, ja tarjoaisivat heille, kuten myös ikääntyneille työntekijöille, yrityksen sisäistä koulutusta; muistuttaa työnantajien sosiaalisesta vastuusta kaikkia työntekijöitään ja koko yhteiskuntaa kohtaan; katsoo, että sosiaalista vastuuta olisi vaadittava myös koulutus- ja oppilaitoksilta;

Or. en

Tarkistus 315
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

30 a. korostaa nuorten yrittäjyyteen liittyvää potentiaalia; kehottaa tämän osalta EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ryhtymään yrittäjämönteisiksi ja tukemaan nuoria oikeiden taitojen hankkimisessa sekä innovatiivisten ja luovien ideoiden muuttamisessa menestyksekkäiksi liiketoimintasuunnitelmiksi;

Or. en

Tarkistus 316
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

30 a. ottaa huomioon haasteet, joita nuoret kohtaavat tullessaan työmarkkinoille, ja muistuttaa, että on tärkeää hankkia ensimmäiset työkokemukset opintojen aikana työllistyvyyden edellytyksenä olevien taitojen kehittämiseksi ja jotta siirtyminen koulusta työelämään olisi tehokkaampi ja vaikuttavampi; vaatii tämän osalta työnantajilta vastuuta, jotta nuoret saisivat mahdollisuuden hankkia tällaisia kokemuksia, ja painottaa tässä koulujen ja työnantajien välisen yhteistyön merkitystä;

Or. en

Tarkistus 317
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

30 a. vaatii komissiota menemään neuvoston maaliskuussa 2014 harjoittelua koskevista laatupuitteista antamaa suositusta pidemmälle ja ehdottamaan uusia laatupuitteita, joiden avulla estetään nuorten työntekijöiden syrjintä ja hyväksikäyttö;

Or. es

Tarkistus 318
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Suosituksset

Toimintaehdotukset ja suositukset

Or. en

Tarkistus 319
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita **kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;**

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita **investoimaan ensisijaisesti innovoiviin ja lupaaviin uusiin talouden aloihin, jotta varmistetaan talouskasvu ja kestävä työllisyys uudelta pohjalta;**

Or. nl

Tarkistus 320
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa ***kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi***;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa ***kohdennettuihin ja laadukkaisiin investointeihin EU:ssa entistä oikeudenmukaisemman, kestävämmän ja osallistavamman yhteiskunnan kehittämiseksi ja laadukkaiden oikeuksiin perustuvien työpaikkojen ja sosiaalisen osallisuuden luomiseksi***;

Or. en

Tarkistus 321
Aldo Patriciello

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita ***kehittämään*** innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita ***arvioimaan ja ehdottamaan*** innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Or. it

Tarkistus 322
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita **kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin** EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita **tarkistamaan julkisia menoja ja investointeja** EU:ssa **rajoittavia sääntöjä** kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 323
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi; **kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita lisäämään investointeja kehitystä edistävään perus- ja soveltavaan tutkimukseen sekä innovointiin;**

Or. pt

Tarkistus 324
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi; **painottaa myös, että jäsenvaltioiden on tärkeää toteuttaa taloudellisia ja rahoitusta koskevia toimenpiteitä sekä**

työmarkkinauudistuksia, jotka perustuvat selkeisiin, tietoon perustuviin ja mitattaviin indikaattoreihin, joiden tehokkuus voidaan todistaa;

Or. en

Tarkistus 325
Ivan Jakovčić

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota **ja** jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota, jäsenvaltioita **sekä alueellisia ja paikallisia viranomaisia** kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Or. hr

Tarkistus 326
Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja työpaikkojen lisäämiseksi;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita kehittämään innovoivia keinoja kannustaa investointeihin EU:ssa kasvun ja **laadukkaiden** työpaikkojen lisäämiseksi;

Or. en

Tarkistus 327
Ramon Tremosa i Balcells

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31 a. kehottaa jäsenvaltioita keventämään työn verotusta ja kompensoimaan sitä nostamalla epäsuoria veroja, kiinteistöveroja ja varallisuusveroja kasvuystävällisemmän ja neutraalin finanssipolitiikan kehittämiseksi;

Or. en

Tarkistus 328
Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita esittämään ennusteita globalisaatioon, digitalisointiin ja robotisointiin liittyvien haasteiden mahdollisesti aiheuttamista työpaikkojen menetyksistä; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita vahvistamaan toimiaan unionin uudelleenteollistamiseksi ja edistämään eurooppalaisen käsityön laatua; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toteuttamaan lisätoimenpiteitä työntekijöiden kouluttamiseksi ja uusien taitojen tarjoamiseksi sekä yrityksiä luomaan uusia työpaikkoja, jotta voidaan vastata tulevaisuuden työmarkkinoiden vaatimuksiin;

Or. en

Tarkistus 329
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31 a. kehottaa jäsenvaltioita varmistamaan, että työmarkkinauudistusten tarkoituksena on laadukkaiden työpaikkojen luomisen lisäksi vähentää eriytymistä, lisätä haavoittuvien ryhmien osallistamista työmarkkinoille, edistää sukupuolten tasa-arvoa, vähentää työssäkäyvien köyhyyttä ja taata riittävä sosiaaliturva kaikille työntekijöille, itsenäiset ammatinharjoittajat mukaan luettuina;

Or. es

Tarkistus 330
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31 a. kehottaa jäsenvaltioita investoimaan varhaislapsuuden koulutukseen ja vieraiden kielten sekä tieto- ja viestintätekniikoiden varhaiseen opettamiseen perusopetuksessa;

Or. pt

Tarkistus 331
Ramon Tremosa i Balcells

Päätöslauselmaesitys
31 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31 b. kehottaa jäsenvaltioita ottamaan

*täysimääräisesti huomioon
automatisoinnin merkityksen
suuntauksena, joka voi hävittää suuria
määriä työpaikkoja, ja suuntaamaan
työttömien koulutusohjelmansa muissa
kuin rutiininomaisissa tehtävissä
tarvittavien taitojen oppimiseen;*

Or. en

Tarkistus 332

Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

31 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*31 b. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita
yhteistyössä työmarkkinaosapuolten
kanssa laatimaan työpaikkoja ja taitoja
koskevia jäsenvaltiokohtaisia ja
alakohtaisia työmarkkinaennusteita;
kehottaa komissiota tarjoamaan tämän
osalta suuntaviivoja inhimilliseen
pääomaan investoimisesta tulevaisuuden
työmarkkinoiden valmistelemiseksi;*

Or. en

Tarkistus 333

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

32 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita *oppimaan
parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä
saadaan vähennettyä*, ja toteuttamaan
uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta;

32. kehottaa jäsenvaltioita *lopultakin
siirtymään parhaiden käytäntöjen
tarkkailusta poliittisiin toimiin, joilla
nostetaan työllisyysastetta sekä
vähennetään köyhyyttä ja eriarvoisuutta,*

ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta *ottaen huomioon jäsenvaltioiden työmarkkinoiden ja koulutusjärjestelmien erityispiirteet*;

Or. en

Tarkistus 334
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä, *joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta*;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä *ja ammentamaan niistä työllisyyspolitiikassa, jolla edistetään ihmisarvoisten työpaikkojen luomista*;

Or. en

Tarkistus 335
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan *entistä kunnianhimoisempia* uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta, *myös vertaamaan ja mittaamaan näiden käytäntöjen tehokkuutta, sekä varmistamaan oikean tasapainon työntekijöiden ja yritysten mukautuvuuden ja turvallisuuden välillä ja edistämään työmarkkinoilla saatavilla olevien työllistymismuotojen moninaisuutta*;

Tarkistus 336
Ramon Tremosa i Balcells

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta; **kehottaa erityisesti tarkistamaan kaksijakoisuutta vakiinnuttanutta ja nuorten vakaata työllistymistä estävää työmarkkinalainsäädäntöä;**

Tarkistus 337
Ivan Jakovčić

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita **sekä alueellisia ja paikallisia viranomaisia** oppimaan parhaista käytännöistä, joilla työttömyyttä saadaan vähennettyä, ja toteuttamaan uudistuksia kyseisten käytäntöjen pohjalta;

Tarkistus 338
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan *parhaista käytännöistä*, joilla työttömyyttä *saadaan vähennettyä*, ja toteuttamaan uudistuksia *kyseisten käytäntöjen* pohjalta;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita oppimaan *sellaisten parhaiden käytäntöjen epäonnistumisista*, joilla työttömyyttä *on pyritty vähentämään*, ja toteuttamaan uudistuksia *sen* pohjalta;

Or. fr

Tarkistus 339

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

32 a. kehottaa kaupunkeja ja alueita keskittymään laadukkaaseen koulutukseen sekä torjumaan koulutuksen keskeyttämistä ja nuorisotyöttömyyttä, koska nuoret tarvitsevat pikaisesti uusia mahdollisuuksia ja heitä olisi pyrittävä tukemaan kaikin mahdollisin tavoin;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 340

Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys

32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

32 a. kehottaa jäsenvaltioita kehittämään yhteisiä lähestymistapoja, kuten työnantajaverkostoja, edistämään sellaisten esteiden poistamista, jotka estävät työnantajia toteuttamasta

Tarkistus

*kunnianhimoisempia suunnitelmia
työvoiman kehittämiseksi;*

Or. en

Tarkistus 341

Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys

32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

32 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita edistämään sellaisten sosiaalisten yritysten perustamista, jotka kantavat vastuunsa ympäristöstä, kuluttajista ja työntekijöistä, ja tukemaan niitä;

Or. en

Tarkistus 342

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

32 a. pyytää komissiota ja jäsenvaltioita esittelemään palkkaepätasa-arvon vähentämiseksi vähimmäispalkkoja koskevan EU:n kehyksen, joka perustuu kunkin jäsenvaltion osalta määriteltyihin raja-arvoihin, joiden avulla taataan ihmisarvoinen palkka joko lainsäädännön tai sopimuksen avulla ja kunnioittamalla kansallisia käytäntöjä;

Or. es

Tarkistus 343

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys

33. kehottaa jäsenvaltioita **sisällyttämään johtajuuden, esimiestaidot, talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen koulutusohjelmiinsa sekä** asettamaan etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen;

Tarkistus

33. kehottaa jäsenvaltioita asettamaan etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen, **jota ammattiliitot valvovat asianmukaisesti;**

Or. en

Tarkistus 344
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys

33. kehottaa jäsenvaltioita sisällyttämään johtajuuden, esimiestaidot, talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen **koulutusohjelmiinsa** sekä asettamaan etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen;

Tarkistus

33. kehottaa jäsenvaltioita sisällyttämään **koulutusohjelmiinsa yrittäjätaidot, myös** johtajuuden, esimiestaidot, talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen, sekä asettamaan etusijalle **laadukkaan** ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen **ottaen huomioon jäsenvaltioiden väliset erot työmarkkinoissa ja koulutusjärjestelmissä ja välttämällä yhtenäistä lähestymistapaa;**

Or. en

Tarkistus 345
Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys

33. kehottaa jäsenvaltioita sisällyttämään johtajuuden, esimiestaidot, talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen koulutusohjelmiinsa sekä **asettamaan** etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen;

Tarkistus

33. kehottaa jäsenvaltioita sisällyttämään johtajuuden, esimiestaidot, talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen koulutusohjelmiinsa sekä **edistämään eurooppalaista käsityötä asettamalla** etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen;

Or. en

Tarkistus 346

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys

33 kohta

Päätöslauselmaesitys

33. kehottaa jäsenvaltioita sisällyttämään johtajuuden, esimiestaidot, talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen **koulutusohjelmiinsa** sekä asettamaan etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen;

Tarkistus

33. kehottaa jäsenvaltioita sisällyttämään johtajuuden, esimiestaidot, **yrittäjyyden ja** talousvalistuksen ja yrityksen perustamista koskevan ohjauksen **osaksi koulutusohjelmiaan, myös elinikäisen oppimisen strategioita**, sekä asettamaan etusijalle ammatillisen koulutuksen ohjelmien edelleen kehittämisen, **kattaen myös taloudelliset ja muut kuin taloudelliset kannustimet yrityksille yhteistyössä työnantajien kanssa**;

Or. en

Tarkistus 347

Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys

33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

33 a. vaatii komissiota kehittämään eurooppalaisen järjestelmän tiettyihin toimintoihin ja ammatteihin liittyvien yhteisten pätevyyksien tunnustamiseksi ja hyväksymiseksi siten, että järjestelmässä tunnustetaan myös vapaaehtoistyössä hankittu pätevyys;

Or. pt

Tarkistus 348

Terry Reintke

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

33 a. kehottaa jäsenvaltioita panemaan täytäntöön vuonna 2012 annetun neuvoston suosituksen epävirallisen ja arkioppimisen validoinnista keinona tunnustaa epävirallisen oppimisen, erityisesti vapaaehtoistyön ja nuorisotyön osalta hankitun pätevyyden ja tukemaan elinikäisen oppimisen politiikan täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 349

Louis Michel

Päätöslauselmaesitys

34 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun

muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida *tulevia osaamistarpeita*;

muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä, *parantaa työmarkkinoiden tarpeiden yhteensopivuutta* ja ennakoida *tarkasti kaikkia tuleviin osaamistarpeisiin ja työmarkkinoilla tarvittavaan ammattitaitoon liittyviä muutoksia*;

Or. nl

Tarkistus 350
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita;

Tarkistus

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita; *vaatii komissiota tukemaan jäsenvaltioita yritysten houkuttelemisessa osallistumaan oppisopimuskoulutuksen järjestämiseen; katsoo, että komission on myös tuettava valistuskampanjoiden järjestämistä oppisopimuskoulutuksen soveltuvuudesta ja erinomaisuudesta ja sukupuolten välisestä tasa-arvosta teknisissä ja tieteellisissä ammateissa*;

Or. pt

Tarkistus 351
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita;

Tarkistus

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen **sekä julkisten ja yksityisten työvoimapalvelujen, tiivistä ja järjestelmällistä** osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, **myös helpottamalla niiden välistä viestintää ja tiedonjakoa**, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida **ja suunnitella** tulevia osaamistarpeita;

Or. en

Tarkistus 352
Anne Sander

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita;

Tarkistus

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen **sekä oppisopimuskoulutuskeskusten**, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita;

Or. fr

Tarkistus 353
Terry Reintke
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita;

Tarkistus

34. pyytää jäsenvaltioita tukemaan työmarkkinoiden sidosryhmien, muun muassa työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen **sekä opiskelijajärjestöjen**, tiivistä osallistumista paikallisella, alueellisella ja kansallisella tasolla, jotta voidaan lujittaa koulumaailman ja työelämän välisiä yhteyksiä ja ennakoida tulevia osaamistarpeita;

Or. en

Tarkistus 354
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset **rahoitus- ja talousrakenteet**, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen, jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset **rahoitukselliset ja taloudelliset kannustimet**, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen, jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa; **suosittelee toteuttamaan tällaiset kannustimet sellaisten mitattavien ja tietoon perustuvien indikaattorien pohjalta, joiden vaikuttavuus voidaan todistaa;**

Or. en

Tarkistus 355
Louis Michel

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset rahoitus- ja talousrakenteet, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen, jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset rahoitus- ja talousrakenteet, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen, jotta voidaan turvata korkean osaamistason **ja pätevän** työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

Or. nl

Tarkistus 356
Ádám Kósa

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset rahoitus- ja talousrakenteet, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen, jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset rahoitus- ja talousrakenteet, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen, **ottaen myös huomioon ikääntymisen kautta kasvavan vammaisten ryhmän, joka tarvitsee esteettömyyttä ja kohtuullista mukautumista**, jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

Or. hu

Tarkistus 357
Ivan Jakovčić

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa komissiota **ja** jäsenvaltioita tarjoamaan sellaiset rahoitus- ja talousrakenteet, jotka tukevat osallistumista jatkuvaan koulutukseen,

Tarkistus

35. kehottaa komissiota, jäsenvaltioita **sekä alueellisia ja paikallisia viranomaisia** tarjoamaan sellaiset rahoitus- ja talousrakenteet, jotka tukevat

jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

osallistumista jatkuvaan koulutukseen, jotta voidaan turvata korkean osaamistason työvoiman saatavuus tulevaisuudessa;

Or. hr

Tarkistus 358
Sofia Ribeiro

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

35 a. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan taloudellisesti yrityksiä, jotka palkkaavat tutkijoita ja tohtorikoulutettuja ja maksavat heille oikeudenmukaista palkkaa;

Or. pt

Tarkistus 359
Brando Benifei

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

35 a. kehottaa komissiota päivittämään ammatillisen pätevyyden ja korkeakoulututkintojen vastavuoroista tunnustamista koskevaa politiikkaansa keinona edistää työvoiman EU:n sisäistä liikkuvuutta ja puuttua avoimien työpaikkojen ongelmaan;

Or. en

Tarkistus 360
Emilian Pavel

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

35 a. kehottaa jäsenvaltioita tarjoamaan riittävää koulutusta ja varmistamaan opettajien ja koulutuksen johtajien jatkuvan kehittymisen auttaakseen niitä hyödyntämään asianmukaisimpia opetusmenetelmiä ja mahdollistamaan eurooppalaisten nuorten ajanmukaisten taitojen ja valmiuksien kehittämisen;

Or. en

Tarkistus 361
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

35 a. kehottaa jäsenvaltioita ja unionia toteuttamaan konkreettisia toimia tutkintojen täysimääräisen tunnistamisen toteuttamiseksi kaikkialla EU:ssa;

Or. en